

## پهنگدانه وهی دۆزی کورد له پۆژنامهی مهعاریفی ئیسرائیلی (1968-1961)

قارمان حیدر رحمان / بهشی میژوو کۆلیژی ئاداب ، زانکۆی سهلاحه دین- ههولیر

ئارهزوو یوسف حسن / بهشی میژوو کۆلیژی ئاداب ، زانکۆی سهلاحه دین- ههولیر



### CORRESPONDENCE

ئارهزوو یوسف حسن

[arazu.hasn@su.edu.krd](mailto:arazu.hasn@su.edu.krd)

2023/12/23 وەرگرتن

2024/04/14 پهسندکردن

2024/06/15 بڵاوکردنه وه

### وشه سه ره کيبه كان:

کورد،

پۆژنامهی مهعاریف،

ههلوێست،

شه پ

حکومهتی عێراق.

### پوخته

ئهم تويژينه وه تاييه ته به دۆزی کورد له پۆژنامهی مهعاریف له ماوهی سالانی (1961-1968) دا، جهختکردۆته وه له سه ره ههلوێست و بایه خدانی دۆزی کورد له پۆژنامه که، هاوکات سه رنج خراوه ته سه ر دیوی ناوه وهی پرووداوه کان له چوارچێوهی هه وāl و داتا تاييه تیه کانی پۆژنامه که، به هۆی ئه وهی پۆژنامهی ناوبراو سه نگ و پێگه یه کی دیاری هه بووه له بواری پاگه یاندنی جیهانیدا، به گشتی تويژينه وه که له پێشه کیه ک و سێ ته وه ر پێکهاتوو، له ته وه ری یه که مدا له گه ل ئه وهی پوخته یه ک له به ری میژوو پۆژنامه که و شیوازی ده رچوون و ده سته ی نووسه رانی باسکراوه، ئاماژه به ناوه یێنانی کورد له پۆژنامه دا کراوه، له ته وه ری دووه میدا دۆزی کورد له دوو ماوه ی جیاوازا دا باسی لێوه کراوه، له سه ره تا باس له په نگدانه وه ی شوێشی کورد له ماوه ی نیوان سالانی 1961-1963 کراوه، تیایدا پشت به داتا کانی مهعاریف به ستراره له کرده سه ربازییه کاند، له ته وه ری کۆتایی ئاماژه به هه لوێست و په نگدانه وه ی په یوه ندی کورد و حکومه تی عێراق له (8ی شوباتی 1963- 17 ته مموزی 1968) له پۆژنامه ی مهعاریفدا کراوه.



### About the Journal

ZANCO Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields.

<https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

**پىشەكى:**

پۇتۇنامەى مەعارف بە يەكېك لە پۇتۇنامە ديار و گرنىگەكانى بوارى پۇتۇنامەوانى جيهانى ھەژماركراوه، لەرووى بايەخدان بەھەوال و خستە پروو زانباريەكان و ناساندنى كېشەكان بە جيهان، لەم نېوئەندەشدا پۇتۇنامەكە ھاوشېوھى ناوچەكانى دېكە بايەخى بەدۆزى كورد داوه كە لەو ماوئەيدا لە چوارچېوھى بزاڭېكى رزگارېخوآزى نەتەوھىي لە باشوورى كوردستان خراوئەتەپروو، لەم پوانگەشەوھ لە ناساندنى كېشەى كورد و مېژووى نەتەوھىي كورد كەم تا زۆر پۆلى بېنووه، ئەمەش گرنىگى تايەتې بۇ لېكۆلېنەوھ و زانېنى پرووداوه مېژوويەكانى ناوچەكە و سىياسەت و ھەلۆيىستى دەولەتان لەبەرامبەر بە دۆزى كورد ھەيە.

پېنكەتەى توېژېنەوھەكە: لە چوارچېوھى سىخ تەوھردا ھەوال و زانباريە مېژوويەكان لە ماوھى سالانى ( ۱۹۶۸-۱۹۶۱) لە خۆگرتووه. لەسەرەتادا بە كورتە باسېك لە بارەى پۇتۇنامەى مەعارىف و چۆنەتې دەرچوونى رۇتۇنامە كە و دەستەى نووسەرانى زانبارى دەخاتەپروو، دواتر باس لە قۇناغە بەرايەكانى گرنىگىدانى پۇتۇنامەكە دەكات بە ناساندنى دۆزى كورد، لە تەوھرى دووھمىشدا تېشكخراوئەتە سەر پەنگدانەوھى شۆرشى كورد (۱۹۶۳-۱۹۶۱) لە پۇتۇنامەى مەعارىف، لەو تەوھردا سەربارى پەيوەندىيەكانى حكومت و لاىەنى كوردى و كردهسەربازيەكان كراوه. لە تەوھرى سېيەمدا: تېشكخراوئەتە سەر لاىەنېكى دېكەى دۆزى كورد ئەمەيش پەيوەندى كورد و حكومتى عېراقى (۸ى شوباتى ۱۹۶۳- ۱۷ تەمموزى ۱۹۶۸) لە رۇتۇنامەى مەعارىفدا، تېدا جەخت كراوئەتە سەر ھەلۆيىستى پۇتۇنامە و ھۆكارى گرژى و ئالۆزىيەكان و سىياسەتى نېو دەولەتى لەم ماوئەيە مېژوويە ھەستيارەدا.

سەرچاوه سوود بەخشەكانى توېژېنەوھەكە: لەم توېژېنەوھە بەيلەى يەكەم پىشت بەستراوه بە رۇتۇنامەى مەعارىف، بەھۆى بايەخدانى پۇتۇنامەكە بە دۆز و شۆرشى كورد، لە ھەمان كات سوود لە ھەندى ژېردەر و پۇتۇنامەى دېكە وەرگىراوه.

**ھۆكارى ھەلۆزىدانى بابەتەكە: ھەلۆزىدانى بابەتەكە بۇ دوو ھۆكارى سەرەكى دەگەپتەوھ:**

يەكەم: ھۆكارى سەرەكى دەگەپتەوھ بۇ ھەستىارى باسكردنى ماوئەيەكى گرنىگى مېژوويى لە گۆشەى پۇتۇنامەيەكى بيانى و دەرەكى، نېشاندانى پەوشى ناوچەكە و ھەلۆيىستى ولاتان و پۇتۇنامەكەيە لەبەرامبەر دۆزى كورد، سەربارى ديارىكردنى خالە ئەرېتى و نەريئەكانى سىياسەتى ولاتانە لە بەرامبەر بە پرووداوهكانى ناوچەكە بەگشتى و دۆزى كورد بە شېوئەيەكى تايەت.

ھۆكارى دووھم ھەولەدانە بۇ: ديارىكردن و ناساندنى پروودا و شىكردنەوھى ھەلۆيىستى دەسەلاتدارانى ئىسرائىلە بەرامبەر بە دۆزى كورد.

**مېتۆدى توېژېنەوھەكە:** سنوورى توېژېنەوھەكە: قۇناغى شۆرشى كورد لە سالانى (۱۹۶۸-۱۹۶۱) گرتووتەوھ، تېدا جەخت كراوئەتەوھ سەر پەيوەندىيەكانى حكومتى عېراق و سەركرديەتې كورد لە ھەردوو بارى شەپ و بەرەنگاربوونەوھ و ماوھى دانووستاندن و ھەولەكانيان بۇ چارەسەركردنې دۆزى كورد بە شېوئەيەكى ئاشتىخوآزانەدا.

**۱/ سەرەتاكانى ناساندنى دۆزى كورد لە پۇتۇنامەى مەعارىف:****۱-۱ / ناساندنى رۇتۇنامەى مەعارىف:**

لەسەرەتادا ئەم پۇتۇنامەيە بە ناوى ( يەدعوت مەعارىف) دەرچووه، ئەم پۇتۇنامەيە لەگەل بىلاوبوونەوھى، بە دووھم پۇتۇنامەى ديار و پۇرۇرۇشى پۇتۇنامەى ئىسرائىل دانداراوه، يەكەم ژمارەى بە زمانى عېبرى لە(۱۵ى شوباتى ۱۹۴۸) لە شارى ( تەل ئەبېب) ى پايتەختى ئىسرائىل بىلاوكرايەوھ، كە لە (۱۲) لاپەرە پېنكەتېبوو. پۇتۇنامەكە زياتر ھەوالى پۇتۇنامەى ئىسرائىل و ناوچەكانى دېكەى جيهانى بىلاوكردووتەوھ، سەربارى بىلاوكردنەوھى ھەوالى ئابوورى و وەرزشى و تەندروستى و تەكنەلۆژيايى. پۇتۇنامەكە لەسەر دەستى ژمارەيەك لە پۇتۇنامەنووس و نووسەرانى جوولەكە بەسەرپەرشتى (عزريئيل كارلباخ) دامەزرا. لەمانەش( شالوم روزنفيلد، شموئيل سىنيتزر، ديفيد لازار، ديفيد جلعادى، ئورى كىسارى، ئەرييە ديسنىشيك) (دېنور، ۲۰۰۹، ل. ۲۵-۳۳). تېراژەكەى لەسەرەتاي دەرچوونىدا پۇتۇنامە (۳) ھەزار بووه، دواتر پۇتۇنامەكە ئاوينىشانەكەى گۆردراوه بۇ (يەدعوت مەعارىف) بۇ (مەعارىف) و ھەريەك لە (موشىە زاك، يەھوشوا يوستمان) پۇلېان لە دامەزراندنيەوھ تاوھكو ئاوپاستى ھەفتاكان بېنووه، مەعارىف بەربىلاوترين پۇتۇنامە بووه لە ئىسرائىل. ئەم ئاراستەى پۇتۇنامەكە پىادەى كردووه، ئاراستەيەكى چەپى سەھيۇنى بووه. (كارلباخ) يەكەم نووسەرى پۇتۇنامەكە بووه (مەعارىف، ژ ۱۰، ۱۹۴۸/۸/۵، ل ۱۱).

-دۆزى كورد لە رۇتۇنامەى مەعارىفدا

وھەك دەرەكەوتووه پۇتۇنامەكە لە چوارچېوھى گرنىگىدانى بە بابەتە سىياسىيەكاندا، بايەخى بە دۆزى كورد لە عېراق داوه. ديارە يەكېك لە خالە ھاوبەشەكانى ئېوان ئىسرائىل و كورد ئەوھيە، بەشېك لە ھاوينىشتمانەكانى بەرپەگەز كوردبوونە. جگە لە فاكەتەرى

دیکه‌ی وه‌ک بوونی نه‌یارێکی هاوبه‌ش له‌ ئیوان ئیسرائیل و گه‌لی کورد له‌ ماوه‌ میژووویه‌دا. که‌ ده‌سه‌لاته‌ حوکمرانه‌کانی سوریا و عێراق بوون (أحمد، 2014، ص ۲۳۱)، ئەوانه‌ی به‌دیدێکی ته‌سکی ناسیۆنالیستی، سه‌یری داخوازییه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی گه‌لی کوردییان ده‌کرد له‌ وڵاته‌کانیاندا. ته‌نانه‌ت ده‌سه‌لاتدارانی به‌غدا، داخوازییه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی گه‌لی کوردییان له‌ عێراق، به‌هه‌وڵدان بۆ جیا‌بوونه‌وه‌ و دا‌به‌شکردنی وڵاته‌که‌ سه‌یر ده‌کرد و زۆرکاتیش وه‌ک پلانی زله‌یزه‌کان ده‌یانناساند بۆ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی دیکه‌ی جووله‌که‌ له‌ ئێو جهرگه‌ی جیهانی عه‌ره‌یه‌دا، وه‌ک هه‌ولێک بۆ لاوا‌زکردنی عه‌ره‌ب له‌ ناوچه‌که‌ (پۆژنامه‌ی کوردستان، ۱۹۶۱، ل ۵). بێگومان ئەم پروپاگه‌ندانه‌ی حوکمرانه‌کانی وڵاتیکی وه‌کو عێراق بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی کاریگه‌رییه‌کانی دۆزی گه‌لیکی به‌شخواراو بڵاویان ده‌کرده‌وه‌، هه‌یج بنه‌مایه‌کی لۆژیکی نه‌بوو، له‌به‌رته‌وه‌ی گه‌لی کورد له‌ عێراق، هه‌یج کات دا‌وای جیا‌بوونه‌وه‌ی له‌م وڵاته‌ نه‌کردووه‌، به‌لکو به‌خواستی خو‌ی له‌سالی ۱۹۲۵ چووه‌ ژێرباری ئەم ده‌وله‌ته‌ (علی، 2011، ص 508-514)، له‌سه‌ر بنه‌مای با‌وه‌ر بوون به‌ ینکه‌وه‌ژیان له‌گه‌ڵ سه‌رجه‌م ینکه‌هاته‌کانی له‌م سنووره‌ جوگرافیه‌دا هه‌بوون، که‌ دا‌وای کۆتاییهاتی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی، له‌سالی ۱۹۲۱ به‌ ده‌وله‌تی عێراق ناسیتندا. ته‌نانه‌ت گه‌لی کورد له‌م وڵاته‌دا، به‌شداربوونیکی کارای له‌دامه‌زراندنی بنه‌ماکانی ده‌وله‌تی نو‌ی عێراق هه‌بوو (عبدالطالب، 2015، ص ۱۸۶).

وه‌ک پۆژنامه‌ی (مه‌عاریف) له‌سه‌ربه‌ندی بڵاوکردنه‌وه‌ی بابته‌کانی له‌سه‌ر کورد و بارودۆخی سیاسی له‌ناوچه‌ عه‌ره‌یه‌یه‌کان به‌تایه‌ه‌تی له‌ عێراق، له‌ بابته‌تیکدا به‌نا‌وینشانی (هه‌یزی سوپای عێراقی له‌ کو‌ی‌دا‌یه‌؟ ژهنه‌راله‌کانی سوپا له‌بنجینه‌دا کوردن) له‌ (۵ی ئابی ۱۹۴۸) با‌سکردووه‌، له‌م بابته‌دا، پۆژنامه‌که‌ تیشکی خستۆته‌ سه‌ر ها‌وکارییه‌کانی گه‌لی کورد له‌ دامه‌زراندنی سوپای عێراقی نو‌ی و ئاماژه‌ بۆ ئەوه‌ ده‌کات که‌ سه‌ربازه‌ ئیسرا‌ئیلییه‌کان جیا‌واز له‌ هه‌یز و سوپای هه‌ر وڵاتیکی دیکه‌ی عه‌ره‌بی، له‌ شه‌پدا پ‌یزی زۆر له‌سه‌رباز و ئەفسه‌رانی عێراقی ده‌گرن. له‌به‌رته‌وه‌ی سه‌رباز و ئەفسه‌رانی سوپای عێراقی زۆربه‌یان به‌ره‌گه‌ز کوردن. به‌پ‌یی زانیارییه‌کانی پۆژنامه‌که‌، ئەو سه‌ربازانه‌ هه‌رچه‌نده‌ له‌شه‌ر چه‌کی ینشکه‌وتوو‌یان پ‌ نیه‌ به‌کاری به‌ینن ها‌وشیوه‌ی چه‌کی ینشکه‌وتوو‌ی سوپای میسری، به‌لام شه‌ری ده‌سته‌ویه‌خه‌ ئەنجام ئەده‌ن، ته‌نانه‌ت ئەوان له‌ شو‌ینی تهنه‌نگ، زۆرکات له‌کاتی رووبه‌رووبوونه‌وه‌یان له‌گه‌ڵ سه‌ربازانی ئیسرا‌ئیل. (چه‌قۆ) به‌کارده‌ه‌ین بۆیه‌ جیا‌واز له‌ ینکه‌هاته‌ی سوپای هه‌ر ده‌وله‌تیکی دیکه‌ی عه‌ره‌بی، ئەوان ئازاتر ده‌که‌ونه‌ به‌رچاو. له‌ ساخکردنه‌وه‌ی ئەم تایه‌ته‌نده‌یی سوپای عێراقی، پۆژنامه‌که‌ ئاماژه‌ بۆ ئەوه‌ ده‌کات که‌ ئەفسه‌رانی کوردی ئێو سوپای عێراقی له‌سه‌ر سیستمی سه‌ربازی تورکی و به‌مه‌شق و پ‌اه‌ینانی ئەلمانی ئاماده‌کراون. ئەوان شه‌ره‌زایی و ل‌یهاتوو‌ی زۆریان له‌ پلانه‌کانی شه‌پدا هه‌یه‌. له‌ ئێو با‌سه‌که‌یدا پۆژنامه‌که‌، ده‌چ‌یتته‌ سه‌ر دۆزی کورد له‌ عێراق و ئاماژه‌ به‌ سه‌رسامی خو‌یان له‌به‌رامبه‌ر هه‌ل‌ئ‌ستی کورده‌کان له‌ ئێو سوپای عێراقدا ده‌کات. له‌ کاتیکدا ئەم ده‌سه‌لاته‌ هه‌ر له‌ پ‌نگه‌ی ئەو سوپایه‌، به‌ر له‌چه‌ند سالیکی له‌ ینشتر، هه‌یرشی کردووته‌ سه‌ر پ‌اپه‌رینی کورده‌کان له‌ با‌کووری عێراق و به‌ها‌وکاری به‌ریتانییه‌کان، پ‌اپه‌رینه‌که‌ی سه‌رکو‌تکردووه‌، له‌به‌ر ئەوه‌ی د‌زایه‌تی ده‌سه‌لاتی به‌غدا‌یان ده‌کرد و دا‌وای مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی خو‌یان ده‌کرد. ئەمه‌ش به‌پ‌یی ئاماژه‌کانی پۆژنامه‌که‌، هه‌ل‌ئ‌ستیکی د‌ز به‌یه‌که‌ و له‌ ئێو کورده‌کان هه‌ستی ینکردووه‌، له‌کاتیکدا کورده‌کان ئەوه‌ ده‌زانن که‌ له‌ کۆنگره‌ی ئاشتی له‌ پار‌یس (۱۹۱۹)، خاکی کورد وه‌ک (نه‌خت‌یک) به‌ پادشای عه‌ره‌ب (فه‌یسه‌ل) به‌خ‌شرا، به‌و هه‌ویه‌وه‌ کورده‌کان بوونه‌ به‌ش‌یک له‌و ینکه‌هاته‌ی که‌وته‌ ئێو چوارچ‌یه‌ی ئەو جوگرافیا‌یه‌ی که‌نا‌وی عێراقه‌ (مه‌عاریف، ۱۹۴۸/۸/۵، ل ۶).

ئ‌وه‌ی پۆژنامه‌که‌ مه‌به‌ستی بووه‌ له‌م بابته‌دا ب‌یگه‌به‌ن‌ ته‌وه‌یه‌، سوپای ئیسرا‌ئیل بۆیه‌ پ‌یز له‌ سوپای عێراق ده‌گر‌ی به‌را‌ورد به‌ سوپای وڵاتانی دیکه‌ی عه‌ره‌بی، ئەوه‌یه‌ به‌شی زۆریه‌ی سه‌رباز و ئەفسه‌رانی کوردی ئێو سوپای عێراقی به‌ نا‌جاری ت‌یکه‌ل به‌ شه‌ری ئیسرا‌ئیل بوون، به‌ه‌وی ئەو بارودۆخه‌ میژووویه‌ی، زله‌یزه‌کان له‌ دا‌وای جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی به‌زۆر یان به‌ ب‌ ئاگایی به‌سه‌ر گه‌لی کوردیان سه‌پاندووه‌ له‌ به‌ر‌ژه‌وه‌ندی حوکمرانه‌کانی ب‌زاردی خو‌یان بوون بۆ به‌پ‌ئ‌وه‌بردنی ئەم وڵاته‌.

له‌سه‌ر ئەم بنه‌مایه‌، پۆژنامه‌که‌ به‌ دا‌وای ده‌رفه‌ت‌یک بۆ سه‌لماندنی ئەم پ‌استیه‌ میژووویه‌ ده‌گه‌ر‌یت و ب‌یکاته‌ پاساو‌یک بۆ ن‌یشاندانی توانای جه‌نگا‌وه‌رانی کورد له‌ رووی سه‌ربازییه‌وه‌، بۆیه‌ له‌ در‌ئ‌ه‌ی ئەو بابته‌ی به‌ر له‌هه‌ل‌گیرسانی شو‌رشی کورد له‌ باشووری کوردستان، له‌سه‌ر دۆزی کورد ب‌ل‌و‌یک‌کردووه‌ته‌وه‌، بابته‌ت‌یک بوو له‌ نو‌وسینی یه‌ت‌یک له‌ نو‌وسه‌رو پۆژنامه‌نو‌وسه‌ به‌دیمه‌نه‌کانی به‌نا‌وی (ئه‌لیعازر بادامشا) به‌نا‌وینشانی (کارتی فشاری کوردی یه‌کت‌ی س‌ق‌یه‌ت). پۆژنامه‌نو‌وسه‌که‌ له‌م بابته‌دا به‌ پ‌وختی با‌سی له‌ ب‌یگه‌رانییه‌کانی حکومه‌تی ئ‌یران و تورکیا کرد، دا‌وای سه‌رکه‌وته‌نی شو‌رشی ۱۴ ته‌مموزی ۱۹۵۸ له‌ عێراق، به‌ه‌وی جم‌و‌ج‌ل‌ ه‌وزه‌کان له‌ ناوچه‌ کوردیه‌یه‌کانی که‌وت‌بوونه‌ سنووری وڵاته‌کانیان و ها‌وکات مه‌ترسی ئەم وڵاتانه‌ی خست‌ووته‌ له‌به‌رامبه‌ر پ‌شت‌گیر‌ی س‌ق‌یه‌ت له‌ مسته‌فا بارزانی و ئەو کۆمه‌له‌ جه‌نگا‌وه‌ره‌ کورده‌ی له‌ س‌ق‌یه‌ت یا‌وه‌رییان ده‌کرد. له‌م باره‌یه‌وه‌ نو‌وس‌ویه‌تی: "له‌ ماوه‌ی دوو سالی پ‌اب‌ردوو، س‌ق‌یه‌ت سوپایه‌کی کوردی ینکه‌ه‌تا‌وه‌ له‌ژ‌یر سه‌رپه‌رشتی مه‌لا مسته‌فا بارزانی، که‌ ئامانجی در‌وست‌کردنی کۆمار‌یکی کوردی هه‌یه‌". نو‌وسه‌ر له‌ در‌ئ‌ه‌ی بابته‌که‌یدا چ‌وته‌ سه‌ر ه‌ۆکاره‌کانی کۆبوونه‌وه‌ی کورد له‌ چوارچ‌یه‌ی ب‌زاقی پ‌زگایخوازی کوردیدا و له‌م

بارەیهوه پێشینهکی میژوویی لەسەر گەلی کورد خستۆتەپوو، بەشیوهیهک ئاماژە بە ژمارەیان لە ولاتانی تورکیا و ئێران و عێراق و سۆڤیەت دەکات و چەند تاییهتەندییهکیان لە پووی پەگەز و زمان و کۆلتووور و ئایینی ئایینی باس دەکات. هەر لەم باسەدا نووسەر تیشکی خستۆتە سەر سیاسەتی سەرکردەکانی مۆسکۆ بۆ سوود وەرگرتن لە توانا و لیھاتوویی شۆپشگێرانی کورد و ئاماژە بۆ ئەوە دەکات کە سۆڤیەت لە شارەکانی (باکو) و (یەریقان) ئیستگە کوردی دامەزراندووه، ئەو جگە لە دامەزراندنی (ئیستگە نەینی ئازەربایجان) بۆ بڵاوکردنەوێ پەيامی سیاسی سەرکردە شۆپشگێرەکانی کورد و پەخشکردنی بۆ ناوچە کوردیەکان لە عێراق و ئێران. بەمەبەستی هاندانی کوردەکان بۆ هاوکاریکردنی پارتە شیوعییەکان لە هەریهەکانی خۆیان، بە ئامانجی دژایەتیکردنی ولاتانی ئیمپریالیزمی وەک بریتانیا و ئەمریکا و پاشکۆکانیان لە نمونە دەسەلاتی حوکمرانی پادشایەتی لە عێراقدا (مەعاریف، ۱۹۵۸/۹/۷، ۳).

بەم شیوهیه ئەم پۆژنامەیه تا سەرکەوتنی شۆپشی (۱۴ تەمموزی ۱۹۵۸) هیچ ئاراستەیهکی دژ یان لایەنگیری لەگەڵ بزاڤی پزگاریخوازی کوردی نیشانداده، بەلام دواى گۆرانی سستەمی حوکمرانی لە عێراقدا، لە ئەنجامی شۆپشی ۱۴ تەمموز. پۆژنامەکه هەلۆیستی توند بەرامبەر بزاڤی پزگاریخوازی کورد و شۆپشگێرانی دەگریتهبەر و شۆپشگێرانی کورد بە پێڕەبایەتی مستەفا بارزانی کە لە سۆڤیەت بوون بە ئامرازى دەستی سۆڤیەت وەسف دەکات، لە بابەتیکدا کە نووسەرەکهی (ئەلیعازر بن موشیه) یە، بەناوینیشانی (مەلا مستەفا بارزانی، بۆمبى سۆڤیەتی ئامادەکراوه) و لە (۲۴ نیسانی ۱۹۵۹) بڵاوکړدۆتەوه، کە تیایدا نووسەر باس لە چیرۆکی ئەو ساتانەى سەردانی مستەفا بارزانی دەکات بۆ بایۆزخانەى عێراق لە (براغ)ى پایتەختى چیکۆسلۆفاکیا. دواى ئەوێ حکومەتی عێراق لە سالی ۱۹۵۸ بپاری لیبوردنی بۆ بارزانییهکانی سۆڤیەت دەرکرد و داواى لیکردن بگەڕێنەوه عێراق. لەم بابەتەدا نووسەر وردکاری سەردانەکهى مەلا مستەفا بارزانی بۆ بایۆزخانەى عێراق دەخاتەپوو، کە: "لەسەرەتای مانگی ئابی ۱۹۵۸، پیاویکی کورتەبالی خاوەن سیمایهکی بەهێز، بەسەر پایهکانی بایۆزخانەى عێراق کەوت، خۆی بە سکریتی بایۆزخانەکه ناساند، بۆیه راستەوخۆ بردیانە ژووری بایۆز کە لەچاوه‌پوانیدا وەستابوو پیتشوازی لیتکات. بایۆزکە زۆر بەگەرمی پیتشوازی لیکرد و بە بارزانی پراگەیاندا فەرمانم پێکراوه بە ئیوه پابگەیهنم کە حکومەتی کۆماری عێراق، دان بە مافەکانتان دادەنێ و وەک پێهری کورد پیتشوازییان لێدەکات و بپاری داوه پێگاتان پێ بدات بەگەڕێنەوه ولاتەکان لەگەڵ کەسوکارەکانتان، دواى دوورکەوتنەوتان بۆ ماوه‌یهکی درێژ (مەعاریف، ۱۹۵۹ / 4/24، 3).

بەم هۆیهوه بۆمان دەرەکهوئ کە پۆژنامەکه لەسەرەتای گەڕانەوێ بارزانی، ئاراستەیهکی تاییهت لە بەرامبەر دۆزی کورد لە عێراق وەرەگرت، لەبەرئەوێ سەرکردایەتی کوردی بە نهیارانی به‌ری پۆژئاوا سەیری کردووه. بە تاییهتی دواى پشگێرکردن لە شۆپشی تەمموزی ۱۹۵۸ لە عێراقدا لە دژی سستەمی پادشایەتی، کە لایەنگیری بریتانیا و ئەمریکابوون.

## ۱- ۲/ پەنگدانەوێ شۆپشی کورد (۱۹۶۱-۱۹۶۳) لە پۆژنامەى مەعاریف:

دەستپێکردنی شەپۆ ئالۆزییهکانی ناوچەکه کاریگەری کردووهتەوه سەر بواری پراگەیاندا بەگشتی لەم لایەنەشدا پۆژنامەى مەعاریف لەچوارچێوهی بایەخدا لە بابەتە سیاسیهکان لە گۆشەى پۆژنامەکه‌دا تیشکی خستووهتە سەر ئەم لایەنەوه، بۆ نمونە پۆژنامەى ناوبراو لە پێگەى بابەتیکى نووسەر (شموئیل سیجیف) بە ناوینیشانی (حوکمرانی عێراق بەره و لە ناوچوون دەچێ بەهۆی هەلگەپانەوێ کورد)، لەم بارهوه دەنوسێت: لە (۱۸ ئیلولی ۱۹۶۱) لەلایەن کوردانی (باکووری عێراق) شۆپش پراگەیانداوه. بەم هۆیهوه: "شارى بەغداى پایتەختى خەلافەت و نەوت، ئەم هەفتەیه توشى شوک و حەپەسان بووه لەسەر دەستی کوردەکان، هەرچەندە پشتر پارێزەری پزیمی قاسم بوونه. بەلام لە ئیستادا ئیستگەى بەغدا هەلگەپانەوێ کوردی لە باکووری عێراق پشتراست کردووهتەوه". جارێکی دیکە هەر لەم بارهوه لە دەنوسێت: هەرچەندە عێراقییهکان بانگەشەى ئەو دەکەن کە هەلگەپانەوێ کورد سەرکوتکراوه، بەلام دۆخەکه پێچەوانەى راستیهکانە. بەلکو ژمارەیهکی زۆری چەکداری عێراقی لەناو شارى بەغدا بڵاویان پێکراوه و بەشەقامەکاندا دەسوپێنەوه و بەشیکیان دەرناوێ شارەکه‌یان گرتووه، ئەم دۆخەش ترس و دوو دلێ زۆری لەتیو دانیشتووانەکانی بەغدا دروستکردووه. هۆکاری هەموو ئەم مەترسیانەش ئەوێه، کە ئەم هەلگەپانەوێه جیاوازه لەگەڵ هەر هەلگەپانەوێهکی دیکەى پیتشووتر، کە لەسەردەمی قاسم پووینداوه، لەبەرئەوێ ئەم هەلگەپانەوێه کورد کە لەلایەن مستەفا بارزانی پێهرایەتی دەرکێت. ئەو پێهرە بەرفراوترین پشتیوانی جەماوەری هەیه لەتیو کوردەکان و تەنانەت لە دەرەوه زۆر بەهێزهوه لەلایەن یه‌کتی سۆڤیەت پشتیوانی دەرکێت، لەبەر ئەوێ بۆ ماوه‌یهکی زۆر لە سۆڤیەت ژیاوه لەو کاتەى پەناهەندە بووه لەم ولاتە و پەيوەندی بەهێزی لەگەڵ سەرکردەکانی مۆسکۆ هەیه. دواى ئەوێ لە ئەنجامی سەرکەوتنی شۆپشی تەمموزی ۱۹۵۸ گەپاوه‌وه عێراق، توانی دەستکەوتی گەوره بۆ گەلی کورد بەدەستپێنی لەبەغدا، بەتاییهتی دانپێدانانی حکومەتی

عيراق به (هاوبەشى كورد و عەرب له عيراقدا. بهو ھۆيەو مەترسى ھەلگەپانەو ھەي بارزانی له حكومتی قاسم جياوازتره له ھەلگەپانەو ھەي دیکەي عيراق). (مەعاريف، 196/9/18، 3ل).

له دريژەي ئەم ھەولانەي پۇژنامەكە لەسەر ھەلگەپانەي شۆپشي كورد له باشووري كوردستان بۆلويكردۆتەو، له پۇژي (۲۲) ئەيلولي (۱۹۶۱) تيشكي خستۆتە سەر جموجۆلەكانی سوپای تورکیا لەسەر سنووری عیراق بەھۆی ھەلگەپانەي شۆپشي كورد و لەم بارەيەو نووسيویتە: "دوینی ھێزەکانی تورکیا لەسەر سنووری عیراق کۆبوونەتەو بەھۆی ھەلگەپانەو ھەي كورد دژی پۇژمی ژەنەرآل قاسم. ھەولەكە باس لەو دەكات كە پێبەری كورد مستەفا بارزانی، چۆتە ناو چیاكانی سنووری عیراق و ئێران. ھاوكات بەپێی زانیاریەكانی ئەم پۇژنامەيە، فەرمانپەرەي عیراق، مۆلك و سامانی (۸) كوردی دەست بەسەرداگرتوو له بانقەكانی عیراق لەوانەي پشتگیری بارزانی دەكەن. سەرباری پاگەیانندی دەستگیرکردنی (۳) چالاكوانی كورد لەبەروتی پایتەختی لوبنان، كە بەنهیتی پەڕینەتەو ناو سنووری ئەم وڵاتە، بەئامانجی ھاندانی كوردەكانی ئەم ناوچەيە، بۆ پشتگیریکردنی شۆپشي كورد" (مەعاريف، 1961/9/22، 2ل). دواتر لەبەردەوامی پاگەیانندی دوا پێشھاتەكانی شەپری ئیوان شۆپشگیرانی كورد و سوپای عیراقی، پۇژنامەكە باس لەو دەكات كە له دەرئەنجامی بەكارھێنانی ھیزی ئاسمانی لەلایەن ژەنەرآل قاسم، دەیان گوندی كوردی لەباكوری عیراق بە بۆردومانی فرۆكە جەنگیەكانی عیراق و ئێرانكراون و دەیان ھەزار كەس له خەلكی سقیلی دانیشتوانەكانی ئەم گوندانە، بەھۆی بۆردومانەكانەو كۆژراون (مەعاريف، 1961/9/28، 2ل) دواي ئەم پرووداوە، پەيامنێری پۇژنامەكە له لەندەنی پایتەختی بەریتانیا (ش. بن حاییم) له بابەتێكدا بەناونیشانی (كۆژرانی ھەزاران كورد له عیراق) كە له پۇژي (۱۰) تشرینی یەكەمی (۱۹۶۱) بۆلويكردۆتەو، ئاماژە بۆ ئەو دەكات كە ھەولێ كۆژرانی ھەزاران كورد بەدەستی سوپای عیراقی، ئیمەي له لەندەن نیگەران كرد، له ئەنجامی بۆردوومانكردنیان لەلایەن ھێزە ئاسمانیەكانی عیراق. پەيامنێرەكە بەسوود وەرگرتن له زانیاریەكانی پەيامنێری پۇژنامەي (دەیلی تەلەگراف) ی لەندەنی له بەیرونی پایتەختی لوبنان نووسيویتە: "بەپێی زانیاریە پۇژنامەوانیەكان، ژەنەرآل قاسم بەشیوەيەكی راستەوخۆ خۆی سەرپەرشتی پرۆسە سەربازیەكان دەكات دژی كورد لەماوەي چەند مانگی پابردوو، ھەپەشەي له كوردەكان كردوو لەناویان بیات، بهو ھۆيەو كوردەكان پروبەرووی ھێرش ئاسمانی توند بونەتەو لەلایەن فرۆكە جەنگیەكانی عیراقی و بۆردومانی تۆپ ھاوژەكان. لەو كاتەیدا كە ھیچ زانیاری نییە لەسەر شوینی پێبەری كورد مەلا مستەفا بارزانی، سوارچاكە كوردەكان شەپكی سەخت ئەنجام ئەدەن بەرامبەر سوپای عیراقی. لەگەڵ ھاتی وەرزی زستان پرۆسە سەربازیەكان لەم ناوچانە پادەوەستن، ئیستاكە لەزۆربەي ناوچە دوورە دەستەكان له باكوری عیراق، ئالای كوردی ھەلگراو" (مەعاريف، 1961/10/10، 1ل).

بەپێی زانیاریەكانی پەيامنێری پۇژنامەكە (توھرو زمویب) له لەندەن، سەرباری ئەم دۆخە ئالۆزەي كوردەكان پروبەرووی بوونەو له قوناعە سەرەتاییەكانی ھەلگەپانەي شۆپشەكەیان، تەنھا دواي تێپەربوونی چەند مانگیك، ئاراستەي شەپەكە لەبەرژووەندی شۆپشگیرە كوردەكان شكایەو، بەشیوەيەك وەك ئەم پەيامنێرە ئاماژەي پێكردو بە پشت بەستن بەو زانیاریانەي لەبەروتی پایتەختی لوبنان بەدەستی ھیناوە، شۆپشگیرە كوردەكان پانتاییەكی بەرفراوانی زوویان بەدەستھێناوە، له سنووری عیراق لەگەڵ تورکیا و سوریا و ئێران، بەشیوەيەك لەم پروبەردە بەزیکەي (۵۰) ئاوەدان كەوتۆتە دەستی ھێزە كوردیەكان، سەرباری دەستبەسەرداگرتنی تەواوی ناوچەكانی (ئامیدی و زاخو و دھۆك). ھەر بەپێی زانیاریەكانی ئەم سەرچاوەيە، پێبەری شۆپشگیرە كوردەكان مەلا مستەفای بارزانی بارەگای خۆی لەم ناوچانەي كە دەستیان بەسەرداگرتوو دامەزراندوو و شوینی خۆی جێگیر كردو (مەعاريف، 1961/12/31، ۱ل).

لەگەڵ بەرفراوان بوونی بەرەي شەپری شۆپشگیرانی كورد لەگەڵ ھێزەكانی سوپای عیراقی، پۇژنامەي (مەعاريف) گرتگی زیاتری بە پرووداوەكانی شەپ له عیراق داو. لەم سۆنگەو یەكێك له نووسەرەكانی پۇژنامەكە (دیفید لانكشاير) بوو، له پۇژي جەژنی سەری سالی ۱۹۶۲، بابەتێكی بەناونیشانی (كاتێك شەپری ھەلگەپاوە كوردەكان دەستی پێكردو) بۆلويكردو و تیایدا نووسيویتە: "شەپری كوردەكان لەتێو بەفردا له باكوری عیراق سەر له نوێ دەستی پێكردو، دواي ئەو ھۆزە كوردیەكان جارێكی دیکە دژی حكومتی عیراقی پابەرین. بەم ھۆيەو حكومتی عیراقی پێگەري له بۆلويونەو ھەولەكانی شەپ دەكات، تەنانت گەشتكردنی بۆ باكوری عیراق قەدەغە كردوو. بەلام ھەندێك له خەلكی بەغدا، تا پادەبەك ھەولێ پچر پچری شەپەكەیان پێدەكات، بەتایبەتی دواي ئەو ژیماوەكە له كۆژراوانی سەربازی عیراقی بوون، تەرمەكانیان گواسترایەو بەغدا و لەگۆرستانەكانی ئەو شارە بەخاك سپێردان، ئەو سەرباری ئەو سەربازە بریندارانەي شەمەندەفەكان له مۆسلەو له كاتی بەیانیان دەیانگوازنەو نەخۆشخانەكانی بەغداي پایتەخت. بەھۆيەو ھەندێك زانیاری بەدەست گەیشتوو كە تا ئیستاكە بەزیکەي (۴۰۰) كۆژراو و بریندار ھەيە لەھەردوو لایەن. دیارە ھەر بەپێی ئەو ھەولانەي دەگەنە بەغدا، ھەلگەپاوە كوردەكان له بۆسەيەكدا (۳۹) سەربازیان



بەيەكجار كوشتوۋە. تەنەنەت سەرچاۋە نىزىكەكانى شەپ ئامازە بۇ ئەۋە دەكەن، كە يەكەى سەربازى سوپاى عىراقى ھەيە، تەنھا يەك سەربازى لەزىندا ماۋە و ئەۋانى دىكە بەگشتى كوژراۋن. زىياتر لەمەش ھەلگەپاۋەكان لە (۱۸ى كانونى يەكەمى ۱۹۶۱) فرۆكەيەكى جەنگى سوپاى عىراقىيان پىنكاۋە و خستويانەتە خوارەۋە و فرۆكەۋانەكەشيان بەدىلى گرتوۋە، لە كاتىكدا ئەۋ فرۆكەۋانە خەرىكى خستەنەخوارەۋەى بىلەكراۋەيەكى حكومت بوو، كە تىيدا داۋاى لەھەلگەپاۋەكان دەكرد خۇيان پادەستى حكومت بىكەن و بىپارى لىخوشوۋىيان بۇ دەرکراۋە (مەعارىف، 1962/1/1، ل 2).

لەلایەكى دىكە، يەكەك لە نووسەرانى (مەعارىف) بەناۋى ( دىمىز جاخىنار) لە بابەتەكدا بەناۋىشەن (ھەلگەپاۋەكانى كورد، قاسم لەۋ كاتەى گەشتوۋە سەر دەسەلات دەخاتە نىۋ مەترسىدارتەن قەيران) لە ژمارەى رۆژى (۱۳ى ئايارى ۱۹۶۲) نووسىۋەتە: "فەرمانپەرۋاى عىراق ژەنەرال قاسم، ئىستاكە پروبەپروۋى قەيرائەك بۆتەۋە كە پەنگە مەترسىدارتەن بى لە ژيانى پىشەيىدا، كە پىۋە لە كىشە. بەپى زانىپارى سەرچاۋەى يىلەين و نىك لە دەسەلات لەبەغدا، پىگەى جەماۋەرى قاسم ئەۋەندە لاۋاز بوۋە، گەشتوۋە پادەيەكى مەترسىدار، سەربازى بەگەرخستى ھەموو ئامرازەكانى پروپاگەندەى رۆژنامەگەرى عىراقى. بەلام لایەنى ھەرە خراب لە حوكمرانى ئىستاي قاسم، كىشەى بى تواناي دەسەلاتە لە زالبوون بەسەر ھەلگەپاۋەكانى كورد لە عىراق. سەرچاۋەكان ئامازە بۇ ئەۋە دەكەن، كوردەكان لە ئىستادا ھەموو كوردستانيان لەژىر دەستىدا، سوپاى عىراقى لە زۆرەى ناۋچەكان بەزىۋە و شىكستى ھىناۋە لەپاراستى ناۋچەكانى، كە پىشتەر لەژىر دەستىان دابوون. تەنھا شارە گەۋرەكانى ۋەك (ھەۋلىر و دھۆك و سلىمانى)يان لەبەردەست ماۋە. سەرچاۋەكانى نىك لەبەرەكانى شەپ ئامازە بە كوژرانى نىكەى (۱۰) مىندال دەكەن، بەھۆى بۆردومانى فرۆكە جەنگىيەكان بۇ سەر گوندە كوردىيەكان. لەگەل تىپەپروۋى كاتىش، داخۋازى ھەلگەپاۋە كوردەكان بۇ بەدەستەيتانى ئۆتۆنۆمى زىاتر دەيىت. ئەۋان داۋاى دامەزراندنى پۆلىسى سەربەخۇ و دانپىدانان بەزمانى كوردى دەكەن، ۋەكو زمانى فەرمى لەناۋچە كوردىيەكان و مەبەستىانە كاروبارى كارگىرى و تەندروستى لەژىر سەربەخشى خۇيانداپ و گرنكى بە پەرۋەردە بىرئ لەناۋچە كوردىيەكان، سەربازى داۋكاردنى پشكى كورد لە داھاتى نەۋت (مەعارىف، 1962/5/13، ل 3).

ۋەك دەرەكەتوۋە بابەتەكانى پۆژنامەى (مەعارىف) و تارەكانى لەسەر دۆزى كورد ھەمە چەشن بوۋە، ھەر ئەمەش واپىكردوۋە سەربازى گواستەنەۋەى ھەۋال و بابەتەكانى پەيۋەندىدار بوون بە پروۋادەكانى شەپ، بەلام ھاۋكات بەبابەتى گرنىگ و بابەخدارى لەسەر ھەلۋىستى ھەرىمايەتى بەرامبەر دۆزى كورد لە عىراق خستوۋەپروۋ، تەنەنەت بەپى جۆرى ئەۋ بابەتەنى بىلەپىكردۆتەۋە، ھەندىكجار ھەلسەنگاندنى سىياسى بۇ دۆخەكە كىردوۋە. لەم چۈرەچىۋەبەدا، لە (۲۴ى ئەپىلولى ۱۹۶۲) يەكەك لە بابەتە ھەستىار و پىپايەخە سىياسىيەكانى خۇى بەناۋىشەن (تورەكان لەسەر سنوۋرى عىراق بەرامبەر ھەلگەپاۋەكانى بارزانى پروۋەپروۋى يەكترى ۋەستاۋن و مەترسىان دروستكردوۋە)، پۆژنامەكە نووسىۋەتە: "لەم رۆژانە بەھۆى بەردەۋام بوۋنى ئالۋىيەكانى باكوۋرى عىراق، لە ئەنجامى ھەلگىرسانى ھەلگەپاۋەكانى كورد دۆزى رۆژى پۆژى قاسم لەبەغدا، تورىكا بىدەنگى ھەلۋادوۋە و بەھەستىارىيەۋە مامەلە لەگەل پروۋادەكان دەكات. بەلام لەگەل ئەۋەشدا دوو دىيەكانى زىادى كىردوۋە، لە ئەنجامى ئەۋ پىشەھاتە سىياسى و سەربازىيانەى كە پروۋەپرى (۲۳) ھەزاركەم ۲ لە سنوۋرى باكوۋرى عىراق گرتوۋەتە. لە ئەنجامى گەشەسەندى شەپ، كە ماۋەى يەك سالە بەردەۋامە. ئەمەش سنوۋرى تورىكاى لەگەل عىراق گۆرپوۋە، بەشۋەيەك ئىستاكە (۳۰۰) كەم ۲، لەسنوۋرى ئىۋان عىراق و تورىكا، لەژىر دەستى جەنگاۋەرانى بارزانى داپە. دىبارە تورەكان ھاۋسۆزىيان لەگەل ھەلگەپاۋە كوردەكان نىيە لەبەر چەند ھۆكارىك، يەكەمىيان پەيۋەندى ھەيە بە دوو دىيەكانى لە ھەلۋىستى سىياسى مستەفا بارزانى. لەبەرئەۋەى تورىكا پىي واپە بارزانى بەھۆى ئەۋەى (۱۲) سالان لە سۆقىتە ژياۋە، داۋى ئەۋەى گەپايەۋە عىراق، يارمەتى لە سۆقىتە ۋەرگىرت بۇ دۆزايەتەكردنى حكومتەى عىراقى، بۆيە تورەكان ناچار دەبن ئەمجارە بەئاشكرا بلىن، بارزانى يارىيەكى سۆقىتە دەكات، كە پەنگە ئەۋ ناۋچەيە بىكەتە مەلبەندى خەباتى كۆمۇنىستى. ئەمەش ھۆكارى سەرەككىيە بۇ مەترسى تورىكا. ژمارەى فەرمى نىيە سەبارەت بە ژمارەى دانىشتۋانى كورد لە تورىكا. بەلام نىزىكە لە (۶-۲) مىليۇن كەس. بۆيە ھەرچەندە كوردەكان لەپىناۋ بەدەستەيتانى ئازادى لە عىراق شەپ دەكەن، بەلام دەسەلاتدارانى تورىكا گومانىيان ھەيە لەۋەى ئەۋ داخۋازىيانە تەنيا ھەنگاۋى يەكەمىيان يىت، ئەۋ كاتەى بارزانى ئۆتۆنۆمى بەدەستەيتەت ھىچ گەرتىيەك نىيە بۇ ئەۋەى ھەۋل بۇ بەدەستەيتەت ئۆتۆنۆمى نەدات لە نىۋ ناۋچە كوردىيەكانى تورىكا و ئىران. لەكاتىكدا دەسەلاتدارانى تورىكا ئاگادارن بە پەيۋەندى بەھىزى بارزانى لەگەل ژمارەيەكى زۆر لە كوردانى تورىكا و تەنەنەت لەسەرەتاي ھەلگىرسانى شۆرشەكەيدا، دەزگاكانى ئاساپشى تورىكا، تۆپكى نەپتى كوردىيان دەستگىر كىرد، كە خەرىكى گواستەنەۋەى يارمەتى سەربازى بوون بۇ ناۋچە كوردىيەكانى ژىر دەسەلاتى بارزانى لە عىراقدا. بەۋ ھۆيەۋە تورەكان ئىستاكە پىكارى توندىان لەسەر سنوۋرەكان گرتوۋتەبەر بۇ پىگىرىكردن لەم جۆرە پەيۋەندىيانە. لەدرىزەى باسەكەيدا پۆژنامەى (مەعارىف) نووسىۋەتە: "ننىكەى (۱۰) ھەزار لە جەنگاۋەرانى كورد شەپ پارتىزانى زۆر سەرەكەوتوۋ ئەنجام ئەدەن لەدرى سوپاى عىراقى، ئەۋان ھىزىكەن

ئەستەمە ھېچ ھېزىك بتوانى بىانەزىتى، تەنەت ئەگەر چەكى پىشكەوتوو و فرۆكەش لە دۇيان بەكارىتىن. لەبەرئەوھى لە جوگرافىيەك شەر دەكەن، سەروشتەكەى زۆر ھاوکارىيان دەكات و لە بەرژەوھەندى ئەواندايە. ئىستارزانى دەسلەت گرتووە بەسەر ناوچە نەوتىيەكانى دەوروبەرى مۇسلى و بىر لەو دەكاتەو بىرە نەوتىيەكان بىتەقەتتەو. واى دەبىنن كە ھەلگەپانەوھى كورد يان بە پرووھانى قاسم يان بە بەدەستەپاننى ئۆتۆنۆمى بۇ كوردەكانى عىراق كۆتايى يىت، بۇ كۆتايى ھاتنى ھەلگەپانەوھى كورد لە عىراقدا ھېچ ئەگەرئىكى دىكە نىيە جگە لەم دوو بۇرادەيە بۇ كۆتايى ھاتنى ھەلگەپانەوھى كورد لە عىراقدا (مەعارىف، ۱۹۶۲/۹/۲۴، ۱۳). ئەوھى پۇژنامەكە پىشېنى بۇ كوردو، ھەك خۆى ھاتەدى و ئەمەشى لە ھەوايلىكدا كە يەكپىك لە پەيامنپەرەكانى بەناوى (شموئىل سىجىف) بەناونىشانى (قاھىرە تووشى شۆك بوو بە كودەتاي عىراق، كە ھۆكارەكانى پروودانى دەگەرپتەو بۇ ناسەقامگىرى بارودۆخى نىوخۆي) لە (۱۰ شوباتى ۱۹۶۳) خستەپوو. لەو بابەتەدا پۇژنامەكە ئامازە بۇ ئەو دەكات، "كودەتاي عىراق سەروشتىكى جىوازى ھەيە لەگەل سەرجمە كودەتايەكانى دىكەى عەرەبى كە لە ماوھى (۱۰) سالى پابردوو ئەنجام دراو. كودەتايەكان تەواوى دەستەى ئەركانى سوپاى عىراقىيان دەستگىر كورد و دەستيان بەسەر بەغداى پايتەخت و چەند ناوچەيەك دىكەى عىراق داگرت و ئەنجومەتىكى سەركردايەتى شۆرپىيان لە (۶) كەس پىكەتتا و عەبدولسەلام عارفىيان بەسەرۆكى نوپى عىراق دامەزراند و دەستيانكرد بە پىكەتپاننى حكومەتىكى نوپى كە لە (۲۱) ھەزىر. لەم رىژەيەش (۳) لە ھەزىرەكان لەلايەنگرانى جەمال عەبدولناسر و (۲) يان كوردن. ھەك دەركەتووە ئەم ھەنگاوە بەو ئاراستەيە خۆى دەنوئى، كە حكومەتى نوپى عىراق ئامانجى ئاشتەوايى ھەيە لەگەل ھۆزە كوردىيە ھەلگەپاوەكان" (مەعارىف، ۱۹۶۳/۲/۱۰، ۲).

### ۱-۳/ پەيوەندىيەكانى كورد و حكومەتى عىراق (۸ شوباتى ۱۹۶۳ - ۱۷ تەمموزى ۱۹۶۸) لە پۇژنامەى مەعارىفدا:

ھەستىارى و ئالۇزىيەكانى ناوچەكە كارىگەرى ھەبوو كە رۇژنامەكە بەردەوام يىت، لە بەدواداچوون بۇ بۆلەكەندەوھى بابەتەكانى پەيوەست بە دۆزى كورد، بەلگەى ئەمەش بەپىيى زانبارىيەكانى پەيامنپىرى پۇژنامەى مەعارىف(شموئىل سىجىف)، لەدەستپىكى بەدەستەپاننى دەسلەت، حكومەتى عەبدولسەلام عارف( ۱۹۶۳-۱۹۶۸) پرووبەرووى دوو كېشەى سەرەكى بۆتەو، يەكەميان دۆزى كوردە لە عىراق و ئەوھى دىكەيان پىرسى چارەنووسى (كەويت)ە. سەبارەت بە دۆزى كورد، حكومەتى عىراق ئامازە بەو كوردووە خەرىكە يەكەم ھەنگاوى كىدارەكى دەن بۇ چارەسەركردنى پىرسى كورد و تەنەت دوو ھەزىرى كوردى لە حكومەتەكەى بەشدارى پىكردو، بەلام زەحمەتە ھېچ شاندېكى عىراقى، بتوانى پەزەمانەندى دەرپىر لەسەر داخووزى و داواكارىيەكانى سەركردايەتى سىياسى كورد لەم قۇناغەدا، بەشپەوھەك چارەسەرىك بۇ ئەو پىرسە بدۆزەو، ھەردو لايەن پى پازى يىت(مەعارىف، ۱۹۶۳/۲/۱۳، ۲).

لەلايەكى دىكە پۇژنامەى(مەعارىف) لە چوارچىوھى گىرنگىدانى بە دۆزى كورد، لە ھەندى كاتدا كارى ھەركىپانى بۇ بەشپىك لەو بابەتە گىرنگ و ھەستىارە كوردو، كە لەپۇژنامە جىھانىيەكان بۆلەكەندەو، لە زمانى دىكەو بە سەر زمانى عىبرى و لەسەر لاپەرەى پۇژنامەكە بۆلەكەندەو. بۇ نمونەش نووسەرى ئىنگىلىزى(ئىرىك داوتان) ئەو كاتەى بابەتپىكى لە پۇژنامەى (دەيلى تەلەگراف) ئىنگىلىزى بەناونىشانى (مۆسكۆ ھانى كوردەكان دەدات دۆزى عارف ھەلگەپەنەو)، پۇژنامەكە دەقەكەى ھەك خۆى بۆلەكەندەو بە زمانى عىبرى، كە تايادا ھاتو: "بانگەشە و پروپاگەندەكانى سۇقەت، ھانى كوردەكان دەدات لە باكورى عىراق، شۆپش لە دۆزى حكومەتى كودەتاي دۆپاوى عارف بىكەن. ئەم بەرنامەنى لە ئىستەگەى مۆسكۆ پەخش دەكرىن سەبارەت بەو بابەتە، تۆلەسەندەوھى مۆسكۆيە لەدەسلەتدارانى نوپى عىراق بەھۆى ئەو كۆمەلەكۆپىيەى دۆزى شىوئىيەكان ئەنجامى ئەدەن لە ولاتەكەدا. بەلام كوردەكان ئامازە بۇ ئەو دەكەن، كە ئەگەرى پىكەوتنى ئاشتى لەگەل دەسلەت نوپى عىراق لەئارادايە و ئىستاش پەيوەندى ھەيە لە ئىوان ئەنجومەنى كودەتايەكانى بەغدا و نوپەرانى كوردە ھەلگەپاوەكان(مەعارىف، ۱۹۶۳/۲/۱۵، ۱).

ھەر لە ئىو باسى گەتوگ و دانوستان لەئىوان سەركردايەتى كورد و حكومەتى تازە دامەزراوى عىراق لەبەغدا، پۇژنامەى (مەعارىف)، لەپۇژرى (۲۱ شوباتى ۱۹۶۳) بە پىشت بەستەن بەزانياىيەكانى و تەيىزى حكومەتى عىراقى رايگەباندا، كە ئىستاكە (۲) نوپەرى كورد لە بەغداى پايتەخت لە پىناو دانوستاندن بۇ پىگىرىكردن لە ھەلگىرسەنەوھى شەر(مەعارىف، ۱۹۶۳/۲/۲۱، ۱). تەنەت لە چوارچىوھى ئەم بابەتەنى بەزمانى ئىنگىلىزى ھەركىپرداۋنەتە سەر زمانى عىبرى لە بابەتپىكى دىكەدا كە بەھەمان شپوھە لە پۇژنامەى (دەيلى تەلەگراف) برىتانى ھەركىرتو، پۇژنامەكە لە (۲۰ ئايارى ۱۹۶۳) ئامازە بۇ ئەو دەكات كە بەھەوۍ بەرپىكەكەوتن لەئىوان كورد و حكومەتى عىراقى، ئەوھى دوايى لەپىگەى ئامادەكردنى سى بەشى سوپاى عىراقى، چاۋەپوانى ئەوھى لىدەكرى ھىرش بكاە سەر كوردەكان. لەدرىژەى بابەتەكە پۇژنامەكە نووسىوئەتى: "حكومەتى عىراقى ھىزەكانى خۆى جوولە پىكردوۋە بۇ باكورى عىراق، لە ئەگەرى شىكستەپاننى دانوستانەكان، كە ھەك پۇژنامەى (دەيلى تەلەگراف) ئامازەى پىكردوۋە چاۋەپوانى گەپانەوھى جەلال تالەبانى دەكەن لە گەشتەكەيدا بۇ لاي جەمال عەبدولناسر كە ئەو كات لە قاھىرە بوو، بۇ

خستنه پرووی داخواییه کای کورد بۆ ئۆتۆنۆمی و به ئامانجی به دهسته پشنگیری ناسر. به لām سه رباری ئەم دۆخه به پیتی زانیاریه کانی یه کیک له ئەندامانی دانوستکاری کورد که ناوی (سālح عه بدولā یوسفی ۱۹۸۱-۱۹۸۱) یه و بۆ پۆژنامه به ریتانییه کان قسه ی کردوو، ئەگەر دانوستانه کان له م ههفتهیه نهگه نه ئەنجام، کاتیک شه پ دهستپیده کاتهوه، کورد تییدا سوودمه ند ناییت. به گوته ی پۆژنامه که یوسفی باوه ری وابوو: " (له ئەو کاتدا حکومه تی عێراقی ژماره یه کی زۆری هێزه کانی گواستۆته وه بۆ باکوور، هاوشیوه ی ئەو پۆژانه ی له شه پ دابوو له دژی کورده کان له سه رده می قاسم. ته نانه ت هێزه کان ئالۆگۆرپیان پیکراوه و تانک و زریپۆشی زیاتری گواستۆته وه ناوچه که. هێزه کانی عێراقی مه زهنده ده کړین به (۳) تیپی سه ربازی پیاده که خۆیان له نزیکه ی (۴۵) هه زار سه رباز ده بن). هاوکات هه ر له م باره وه ده لیت: " سālح یوسفی ئاماژه ی به وه داوه (حکومه تی عارف به لینه که ی خۆی جێبه جێ نه کردوو سه باره ت به ئازادکردنی (۴۵۰) گیراوی سیاسی کورد که زۆربه یان قوتابی و ئافره تن. که پیشتر له لایه ن قاسم وه ک بارمه له کونجیک به بندیخانه کان دانرابوون (مه عاریف، ۱۹۶۳/۵/۲۰، ل ۲).

به رده وای ئالۆزییه کان وایکردوو ده ی تپه ربوونی س ههفته، پۆژنامه که جاریکی دیکه له باره ی پڕۆسه سه ربازییه کانی له لایه ن حکومه تی عێراقی له پاگه یاندرایکدا ئاماریکی زیانه کانی هێزه کورديه کانی بلابکاته وه، به پشت به ستن به زانیاریه کانی ئیستگه ی به عدا که تیایدا هات: " (۴۵) هه زار سه ربازی عێراقی هێرشیان کردۆته سه ر گونده کورديه کان. له وه هێرشه دا سوپای عێراقی وێرانکاری له ناوچه کورديه کان ئەنجام داوه و به وه هۆیه وه خه لکی ئەم ناوچه له سه ر زیدی خۆیان ده رجوون و پرویان کردۆته ناو شاخه کان. له شه ره کاند هێزه کورديه کان زیانی گیانی زۆریان پیکه یشتوو، وه ک پۆژنامه که باسی ده کات ته نیا له شه وی (۱۳) ی حوزه ییانی (۱۹۶۳)، هێزه کورديه کان (۱۶۵) کوژراویان هه بووه و (۳۰) دیکه یان برینداربوون. سه ربازی ئەوه ی سوپای عێراقی توانیوه تی بچیته ناو (۱۰) گوند له ده وره به ری شاری ده وک، که پیشتر له ده ست هێزه کورديه کان بوون (مه عاریف، ۱۹۶۳/۶/۱۴، ل ۱).

له گه ل فراوان بوونی به ره ی شه پی کورد و حکومه تی عێراقی، ولاتانی دراوستی عێراق، به تایبه تی ده سه لانداریانی ئەنقهره، مه ترسیان هه بوو له لیکه وته کانی ئەم شۆرشه، له به ره ئەوه ی بارزانی له په یوه ندی به هێزدا بوو له گه ل کوردانی باکووری کوردستان. به م هۆیه وه وه ک پۆژنامه ی (مه عاریف) له هه والیکدا که له (۳۰) ی حوزه ییانی (۱۹۶۳) بلایکردۆته وه به ناوینشانی (سوپای تورکیا جوله ی پیکراوه بۆ سه ر سنووری عێراق)، پۆژنامه که ئاماژه بۆ ئەوه ده کات، که حکومه تی تورکیا پیکاری توندی خۆپاریزی له سه ر سنووره کانی به درژیایی (۲۵۰) کم ۲ له گه ل عێراق گرتۆته به ر، به مه بستی پیکریکردن له گواستنه وه ی یارمه تی و هاوکاری کوردانی دانیشتووی ولاته که ی بۆ جه نگوهرانی مه لا مسته فا بارزانی، به تایبه تی ده ی ده زگا هه والگریه کانی ئەم ولاته، ئاماژه یان هه بوو له سه ر ئەوه ی کورده کانی دانیشتووانی ناوچه نزیکه کانی سنووری عێراق بوون، له پیشتر هاوکاری و کۆمه کی هێزه کانی بارزانیان کردوو له پرووی سه ربازییه وه. حکومه تی ئەنقهره به هۆی مه ترسی و نیگه رانییه کانی له م دۆخه، پیشوازی له پڕۆسه سه ربازییه کانی سوپای عێراقی کردوو که دژی هێزه کانی بارزانی ئەنجامی ئەدات و ئاماده یی ده ربیره بۆ هاوکاریکردنی حکومه تی عێراقی له پاراستنی سنووره کانی بۆ پیکریکردن له په رینه وه ی کورده کانی عێراق بۆ ناو خاکی تورکیا (مه عاریف، ۱۹۶۳/۶/۳۰، ل ۳).

دیاره به کیک له ئامانجه کانی پۆژنامه ی (مه عاریف) بۆ تیگه یشتن له سروشتی شۆرشی کوردی، هه ولدان بووه بۆ نزیکبوونه وه له که سایه تی بارزانی و ناساندی پیره ی کورد به خوینه ره کانی، له م سۆنگه وه له ده ی پهرسه ندی شۆرشی کورد و ئەنجامدانی پڕۆسه سه ربازییه کانی سوپای عێراقی له ناوچه جیاوازه کانی باشووری کوردستان، به کیک له په یامنیانی پۆژنامه که که ناوی (تسفی لافی) یه، خۆی گه یاندۆته به کیک له هاوڕێ دیرینه کانی مه لا مسته فا بارزانی که پیشتر ئەو کاته ی له عێراق ژیاوه، دۆستایه تی نزیکه له گه ل بارزانی هه بووه و باهه تیکي بلایکردۆته وه به ناوینشانی ( ئەندامانی خێزانی دێقید گابای باس له په یوه ندی کۆنیان ده کهن له گه ل مه لا مسته فا بارزانی). نووسه ری ئەم بابه ته له نیوه پڕۆکی باسه که یدا ئاماژه ی بۆ ئەوه کردوو که: "هه لگه رانه وه ی کورد له عێراق، کاریگه ری له سه ر یه هودییه کی کوردستان هه یه که ئەمیش (دێقید گابا) یه. ئەو پیاهوی له گه ل خێزانه که ی له شاری (ته بریا) ده ژیت و له دیمانه یه کدا له گه ل پۆژنامه که باسی له وه کرد، که هه ر کاتیک ئەو له ئیستگه ی به عدا گوئیستی ئەوه ده بیت که هه لگه رانه وه ی کورد سه رکوتکراوه و مه لا مسته فا کوژراوه، دۆخی وه ک ئەوه وایه له سه ر ئاگر دانیشتن و هیج ئۆقره ی نامین. له به ره ئەوه ی مه لا مسته فا چاکه ی زۆری به سه ر جووله که کانی کوردستانی عێراق هه یه. بۆچی حکومه تی ئیسرائیل هاوکاری و یارمه تی ئەفریقیه کان ده دات، به لām یارمه تی گه لیکي ب پشتیوان و نادات. وه ک گابای ده لیت: " ئەگەر ده رفه ت هه بن، ئیمه هه موو موک و مāl و پۆحمان ده به خشینه بارزانی" (مه عاریف، ۱۹۶۳/۷/۵، ل ۱۳).



بە پىتى ھەوالەكانى پۇژنامەى مەعارىف لە ئەنجامى پەرەسەندى شەپ لە باشوورى كوردستان، بەھۆى پۇسە سەربازىيەكانى سوپاى عىراقى، (۱۲۰۰) پەناھەندەى كوردى ناوچە جىاوازەكانى شەپ، پرويان كوردۆتە ناوچەى ھەكارى لە باكورى كوردستان و لەلايەن كوردانى نىشتەجىي ئەم ناوچەى، بەگەرمى پىشواى لىيان كراو(مەعارىف، ۱۹۶۳/۹/۳، ل 1).

لەلايەكى دىكە پەرەسەندى شەپ و ئەنجامدانى كۆمەلگۆزى لەلايەن سوپاى عىراقى بەرامبەر دانىشتووانە كوردەكانى كەوتبۇونە ناوچەكانى ژىر دەسلەلتى ھىزە كوردىيەكانى لايەنگىرى مەلا مستەفا بارزانى، دەنگدانەوھى ئىودەولەتى ھەبوو، بەو ھۆيەو بەپىي زانىبارىيەكانى پۇژنامەى(مەعارىف)ى ئىسرائىلى، حكومەتى مەنگۆليا لەسەرەتاكانى مانگى ئايار ياداشتىكى پىشكەشى سكرىتېرى كۆمەلەى نەتەو ھەگرتووەكان كورد بۇ ئەوھى پرسى كۆمەلگۆزىكردى كورد لەلايەن حكومەتى عىراقى بخانە كارنامەى دانىشتنى داھاتووى كۆمەلەى نەتەو ھەگرتووەكان، كە بپيار بوو لەمانگى تەمموز ئەنجام بدرى، بەلام لەگەل دەستپىكى كوردنەوھى دانىشتنەكانى خولى (۷۵)ى كۆمەلەى نەتەو ھەگرتووەكان، وەزارەتى دەرەوھى (مەنگۆليا) داواكارىيەكەى خۆى كشانەوھ، بەھۆى پىشتىگرىنەكردنى لەلايەن ولاتانى (ئەفرىقىي و ئاسىاوى)، بەلام ئەم دۆخە نەبوو ھۆى ئەوھى حكومەتى مەنگۆليا دەستبەردارى پىشتىگرىكردى دۆزى گەلى كوردىن، بەلكو ھەك پۇژنامەى (مەعارىف) بۆلۆيكردۆتەو، وەزىرى دەرەوھى مەنگۆليا لەكۆبۇونەوھى كۆمەلەى نەتەو ھەگرتووەكان، لە (۱) تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۳، وەتەيكى پىشكەشى ئامادەبووان كورد و تايىدا ئامازەى بۇ ئەوھ كورد و پاىگەيانەكە: "عىراق كۆمەلگۆزى دۆزى كوردەكان ئەنجام داو، حكومەتەكەشى سەربارى كپشانەوھى داواكارىيەكەى، بەلام دەستبەردارى مافى ولتەكەى نابى بۇ گەرانەوھ بۇ سەر ئەم پرسە، ئەگەر بارودۆخەكە پىويست بكات". ئەم پاگەيەنراوھ شاندى عىراقى نىگەران و نارەحەتكر و بۆيە نوئەرى ھەمىشەى عىراق لەكۆمەلەى نەتەو ھەگرتووەكان، حكومەتى مەنگۆلياى تۆمەتباركر بەدەست وەردان لەكاروبارى ناوھخۆى ولتەكەى(مەعارىف، ۱۹۶۳/۱۰/۲، ل 2).

دۆخى شەپ لەگەل ھاتى سالى نوپى ۱۹۶۴ گۆرانى ئەرىنى بەسەرداھات، دواى ئەوھى بەپىي پاپۆرتىكى پۇژنامەى (مەعارىف) لە ھەفتەى دووھى مانگى شوباتى ۱۹۶۴، لە ئەنجامى ئىوھەندىگرى مىسر و سۆفیتە، سەرۆكى عىراق (عەبدولسەلام عارف) پاىگەيانەكە: "بۇ پەخساندى كەشكى ئارام بۇ گەتوگۆ و دانوستاندن لەسەر بەخشىنى ئۆتۆنۆمى بە كورد لەگەل سەركردايەتى كورد، ئاگرەستى شەپى لەناوچەكانى باكورى عىراق جىيەجى دەكەن. لەم پاگەيەنراوھ سەرۆكى عىراق بەلئىيدا بە ئازادكردى گىراوھ سىياسىيەكانى كورد و ئاوەدانكردەوھى كوردستان. لەسەر ئەم بنەمايە ھەر بەپىي زابارىيەكانى ئەم پۇژنامەى، مەلا مستەفا بارزانى لەلاى خۆيەوھ ئاگرەستى پاگەيانەكە و بپيادا بچىتە ناو دانوستاندن لەگەل حكومەتى عىراقى، بۇ بەدەستەينانى داواكارىيەكانى گەلى كورد(مەعارىف، 1964/2/14، ل 3).

سەبارەت بە ھەلۆپىستى سۆفیتە بەرامبەر دۆزى كورد، پۇژنامەى مەعارىف، لەپىگەى بابەتتىكى پۇژنامەنووس و پەيامنېرى پۇژنامەى(براقد) كە ناوى (يەڭگىنى برىماكوف)ە، باس لە دوو دليەكانى ئەم ولتە دەكات لە دەستپىكردەوھى شەپ لە ئىوان كورد و حكومەتى عىراقى، لەبەرئەوھى بە پرواى سۆفیتە حكومەتى عىراقى بۇ زالبوون بەسەر بزاڭى پزگارپخواى كوردى، سەربارى ئەوھى ھەولى نىكبۇونەوھى زياتر لەبەرەى ولاتانى پۇژئاوا، كار دەكات بۇ خۆنيزكردەوھى لە ولاتانى دراوسپى ھەك توركيا و ئىران. ديارە ئەمەش بەلاى دەسلەلتدارانى مۆسكۆ دۆخىكى مەترسىدار لەناوچەكە دروست دەكات، لەكاتىدا حكومەتى عىراقى ھەموو ئامرازىك بۇ لەناوبردى شىوعى و كوردەكان بەكاردەھىنى. بۆيە لە پىگەى ئەم پۇژنامەى، مۆسكۆ داواى لە بەگدا دەكات، بەلئەكانى خۆيان بەرامبەر گەلى كورد جىيەجى بكنە و مافەكانيان بەدەن(مەعارىف، 1965/2/5، ل 10).

ھەولەكانى ئاشتەوايى و پىككەوتن لەئىوان كورد و حكومەتى عىراقى گەيشتە بن بەست. بەو ھۆيەوھ ھەك پۇژنامەى (مەعارىف) لە پۇزى (۱۴) ئادارى ۱۹۶۵ بۆلۆيكردۆتەوھ، حكومەتى عىراقى بە بەشدارى (۴۰) ھەزار سەرباز، ئامادەسازى دەكات بۇ ھىرشكردە سەر ناوچە كوردىيەكانى باكورى عىراق. بەپىي زانىبارىيەكانى ئەم پۇژنامەى، ئۆپراسپۆنە سەربازىيەكانى سوپاى عىراقى لەكۆتايى مانگى ئادار يان سەرەتاي مانگى نىسان ئەنجام ئەدرى. ھەك پۇژنامەكە باسى دەكات، ئازانسەكانى ھەوالى ئىسرائىلى، ھەواليان پىگەيشتووە (عىسمەت شەرىف وانلى ۱۹۲۴-۲۰۱۱) نوئەرى پىيەرى كورد مەلا مستەفا بارزانى، ئىستا سەردانى پارىس دەكات و چەند نامەيەكى بارزانى پىيە و مەبەستىەتى بىگەيەن بە ھەريەك لە سەرۆكەكانى ئەمريكا و فەرەنسا و مىسر- و ھىند(مەعارىف، 1965/3/14، ل 2).

پۇژنامەكە ئامازە بە بەردەوام بوونى ھەردوو حكومەتى مىسرى و سۆفیتە لەسەر فشار دروستكردى لەسەر حكومەتى عىراقىيۆ چارەسەركردنى پرسى كورد بەشپۆيەكى ئاشتىخوازانە. بەتايبەتى دواى بۆلۆيونەوھى ھەوالى خۆئامادەكردنى سوپاى عىراقى بۇ ھىرشكردە سەر كوردستان لە مانگى نىسانى ۱۹۶۵، لەئەنجامى ئەو ناكۆكى و ململاتىيانەى لەئىو سەركردايەتى شۆرشى كورد دروست بوو لەسالى ۱۹۶۴ بەھۆى جىابوونەوھى بالى مەكتەبى سىياسى لە رىزى شۆرشگىرانى كورد، بووھ جىگەى بايەخ و گرنگيدانى زياترى

پۆژنامهکه، بهبارودۆخی باشووری کوردستان و په‌یوه‌ندییه‌کانی سه‌رکردایه‌تی کورد له‌ گه‌ڵ حکومه‌تی عێراقی. له‌م سۆنگه‌وه پۆژنامهکه‌ بابته‌یکه‌ به‌ناوینیشانی ( له‌ته‌نجامی مملاتییه‌کانی ئێوان سه‌رکردایه‌تی کوردی، حوکمرانی عێراق وای ده‌بین کاته‌که گونجاوه‌ بۆ ده‌ستپێکردنی پڕۆسه‌یه‌کی سه‌ربازی نوێ و کۆکردنه‌وه‌ی (٤٠) هه‌زار سه‌رباز بۆ سه‌رکوتکردنی به‌رگری کورد). پۆژنامهکه‌ نووسیه‌تی: " ئاماژه‌کان رووداوی ته‌قینه‌وه‌یه‌کی نوێ له‌ناوچه‌ کوردیه‌یه‌کان به‌دیارده‌خه‌ن. سه‌ربازه‌ عێراقیه‌یه‌کان ئاماده‌سازی ده‌کهن له‌ باکووری وڵات و ده‌لێن ئیمه‌ بۆ هێرشکردن ده‌چین و ئامانجیان ده‌سته‌سه‌رداگرته‌ی ناوچه‌ کوردیه‌یه‌کانه‌ له‌ وڵاته‌که‌یاندان. نزیکه‌ی یه‌ک ملیۆن کورد له‌ عێراق ده‌ژین. له‌سالی ١٩٦١ هه‌و له‌ پێناو دامه‌زراندنی ناوچه‌یه‌کی ئۆتۆنۆمی شه‌ر ده‌کهن. له‌سالی رابردوو هه‌ردوو لایه‌نی حکومه‌تی عێراقی و سه‌رکردایه‌تی کورد، رێککه‌وته‌ی ئاگره‌سته‌یان واژو کرد. دوا‌ی ئه‌وه‌ی هه‌موو هه‌ول‌ه‌کانی حکومه‌تی عێراقی بۆ ده‌رکردنی شوێشگیره‌ کورده‌کان له‌ ناوچه‌کانی ئیدابوون شکستی هێنا له‌ پێشتر له‌ به‌ره‌ئه‌وه‌ی رێککه‌وته‌ی کورد و حکومه‌تی عێراقی سالی ١٩٦٤ پالێشتی جه‌ماوه‌ری به‌ده‌ست نه‌هێناوه‌. ئه‌م دۆخه‌ کاریگه‌ری زۆری له‌سه‌ر رێبه‌ری کورد مه‌لا مسته‌فا بارزانی هه‌یه. به‌لێ په‌نگه‌ دانوستانه‌کان کۆتاییان بێت. له‌به‌ره‌ئه‌وه‌ی حکومه‌تی عێراق هه‌ست ده‌کات توانا سه‌ربازییه‌کانی له‌ پێشتر به‌رزتره‌ و توانای شه‌رکردنی هێزه‌ کوردیه‌یه‌کان لاوازه‌. ئێستاکه‌ سوپای عێراقی ئاماده‌یه‌ بۆ هێرشکردنه‌ سه‌ر کورده‌کان له‌به‌ره‌ئه‌وه‌ی چه‌ندین فرۆکه‌وانی ئاماده‌کردوه‌ که‌ له‌ (میسر) مه‌شق و راهێنانیان پێکراوه‌ و چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی زۆری سوڤیه‌تیان به‌ده‌ست گه‌یشتوه‌. به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌ردوو لایه‌نی (مۆسکۆ) و (قاھیره)، داوا له‌ عارف ده‌کهن، زیاتر بیر بکاته‌وه‌، به‌ر له‌وه‌ی هێرش بکاته‌ سه‌ر کورده‌کان. کورده‌کان بارودۆخی ئالۆزی ئیخووی شوێشی کورد له‌ گه‌له‌که‌یان ناشارنه‌وه‌، به‌لام پێتان وایه‌ (عارف) هه‌له‌یه‌ له‌وه‌ وایه‌ تیبگات که‌ ئه‌وان به‌هۆی ئه‌و مملاتییه‌ی ناو پارتنه‌که‌یان، یه‌کگرتوونین. به‌و هۆیه‌وه‌ ده‌توانن هێرشێکی له‌ناکاو کتوپر بکات و له‌ناویان ببات. ژهنه‌رال (تاله‌بانی) ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ ده‌کات، که‌ سوپای کوردی پارێزگاری له‌ هێزه‌که‌ی خۆی کردوه‌ و توانای خۆپاگری و به‌رگری هه‌یه‌ له‌به‌رامبه‌ر هه‌ر ئاراسته‌یه‌کی نوێی شه‌ر (مه‌عاریف، 1965/4/12، ل21).

هه‌ر سه‌باره‌ت به‌ ئه‌گه‌ری هه‌لگیرسانه‌وه‌ی شه‌ر، به‌پێی زانیارییه‌کانی پۆژنامه‌ی (مه‌عاریف)، شه‌وه‌که‌ت عه‌قراوی نوێنه‌ری کورد، له‌ (١٩ نیسانی ١٩٦٥) له‌ قاھیره‌ بانگه‌وازی کردوه‌ بۆ سه‌رۆکی میسر و ته‌واوی حکومه‌ته‌ ئاشتیخوازه‌کانی جیهان و تاییدا ده‌لیت: " به‌شیوه‌یه‌کی ئاشتیخوازانانه‌ داوا له‌هه‌موو ولاتان ده‌کهن داوا له‌ حکومه‌تی عێراق بکهن، بۆ ئه‌نجام نه‌دانی پڕۆسه‌ی سه‌ربازی دژی گه‌لی کورد" (مه‌عاریف 1965/4/20، ل2).

له‌ بابته‌یکه‌ دیکه‌ی هاوشیوه‌دا، پۆژنامه‌که‌ به‌ناوینیشانی ( کورده‌کان داواي دانوستاندن ده‌کهن بۆ دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ریک به‌ پێگایه‌کی ئاشتیخوازانانه‌ بۆ پرسی کورد)، پۆژنامه‌که‌ له‌ (٢٢ نیسانی ١٩٦٥) نووسیه‌تی: " هه‌لگه‌راوه‌کانی باکووری عێراق، داواي رێککه‌وته‌ن ده‌کهن بۆ چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد به‌ رێکاری ئاشتیخوازانانه‌. ئه‌مه‌ش رێکخراویک له‌ به‌یروت ئه‌م راگه‌یه‌نراوه‌ی بڵاوکردۆته‌وه‌ که‌ لایه‌نگیری مه‌لا مسته‌فا بارزانییه‌. له‌ راگه‌یه‌نراوه‌که‌دا ها‌توه‌ سوپای عێراق ئاماده‌سازی ده‌کات بۆ ئه‌نجامدانی پڕۆسه‌ سه‌ربازییه‌کان دژی کورد. ئه‌م هێرشه‌ چاوه‌ڕوانکراوه‌ له‌ ماوه‌ی (١٠) پۆزی دیکه‌ ئه‌نجام بدرێ. ژێده‌ره‌ک ئاماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌ کردوه‌ که‌ پێکدادانیکی سه‌ربازی گه‌وره‌ له‌ نزیک سلێمانی روویداوه‌ له‌نیوان سوپای عێراقی و هێزه‌ کوردیه‌یه‌کان له‌ نیسانی ١٩٦٥. به‌گۆیه‌ر ئاماژه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان، ژماره‌ی کوژراوانی سوپای عێراقی (٩) که‌س بووه‌ له‌م شه‌ره‌دا (مه‌عاریف، 1965/4/22، ل2).

له‌ هه‌واڵێکی دیکه‌ی پۆژنامه‌که‌، هه‌ر سه‌باره‌ت به‌ هه‌لگیرسانه‌وه‌ی شه‌ری ئێوان حکومه‌تی عێراق و هێزه‌کانی کورد، پۆژنامه‌که‌ ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ سوپای عێراقی زیانی گه‌وره‌ پێگه‌یشتوه‌ و ئه‌م زیانه‌ زۆرانه‌ش بووه‌ته‌ هۆی سه‌ره‌ه‌لدانی ناره‌زایی جه‌ماوه‌ری زۆر له‌ شه‌قامی عێراقی دژی سه‌رۆک عارف. به‌پێی هه‌واڵی پۆژنامه‌که‌ حکومه‌ته‌که‌ی عارف پروبه‌پرووی قه‌یران بوۆته‌وه‌، نه‌خۆشخانه‌کانی به‌غدا پر بوون له‌ سه‌ربازه‌ برینداره‌کانی شه‌ری باکوور. له‌ شه‌قام و قاوه‌خانه‌کان، خه‌ڵک به‌ئاشکرا قسه‌ له‌سه‌ر نزیکبوونه‌وه‌ی پروخانی حکومه‌ت ده‌کات. ئێستاکه‌ (١٠٠) هه‌زار سه‌ربازی عێراقی له‌ باکوور کۆبوونه‌ته‌وه‌. شه‌ر له‌ هه‌موو پارێزگایه‌کانی باکووردایه‌. عێراقیه‌یه‌کان تا ئێستا، به‌لایه‌نی که‌م، پروبه‌پرووی (٣) شکستی مه‌ترسیدار بوونه‌ته‌وه‌. کوژراوه‌کانی له‌ پله‌ی ئه‌فسه‌ر نزمترین، هه‌ر له‌ ناوچه‌کانی باکوور به‌خاک سپێردراون. به‌لام ته‌رمی هه‌ندیک له‌ ئه‌فسه‌ره‌کان پاده‌ستی ماله‌کانیان کراونه‌ته‌وه‌ له‌ باشوور بوۆته‌وه‌ی به‌خاکیان بسپێرن. برینداره‌کان به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر و فرۆکه‌ ده‌گوازیڤنه‌وه‌ به‌غدا. هێزه‌ ئاسمانیه‌یه‌کان بۆردومانی گونده‌ کوردیه‌یه‌کان ده‌کهن له‌ ده‌ورو به‌ری هه‌ولێر و سوپا دوو گوندی کوردی و گوندێکی کریستیانه‌کانی به‌ته‌واوه‌تی وێران کردوه‌. سه‌ربازه‌ کورده‌کان که‌ ژماره‌یان نزیکه‌ی (١٠) هه‌زار جه‌نگاوه‌ره‌، شیوازی شه‌ری شاخاوی پارێزانی پیاده‌ ده‌کهن. ده‌گه‌ڤنه‌وه‌ ناو چیاکان به‌ر له‌وه‌ی سوپای عێراقی ده‌ست به‌ هێرش بکات، کاتیکی سه‌ربازانی عێراقی ده‌چنه‌ پێشه‌وه‌، هه‌موویان ئابلقه‌ده‌دن و یان شه‌وان هێرش کتوپریان ده‌کهنه‌ سه‌ر. یه‌که‌یه‌کی سوپای عێراقی له‌سه‌ر رێگای (که‌رکوک- هه‌ولێر) که‌وتۆته‌ ناو بۆسه‌یه‌کی جه‌نگاوه‌رانی کورد و زیانی زۆریان پێگه‌یشتوه‌ ... ئه‌وه‌ی جیگه‌ی سه‌رنجه‌ له‌ درێژه‌ی ئه‌م هه‌واڵه‌دا که‌ پۆژنامه‌که‌

ئامازەي پىكردە، نارەزايى خەللىكى عىراقە لەو موچەي حكومەتى عىراقى بە (۱۰۰۰) سەربازى مىسىرى دەدات كە لەعىراق بوون. هەرەها پىدانی موچە بە كپىكارو پرواڭكارە مىسىرىيەكان كە ژمارەيان (۱۲۰۰۰) كەس دەبىت لەوانەي لە عىراق نىشتەجىن. هەموو ئەو ئامازانە هانى نىشتمانپەرورەرانى عىراق دەدات، جۈولە بىكەن لە دژى حكومەتى عارف (مەعارىف ، 1965/5/3 ، 2ل).

رىتچارد تشىبتون پۇژنامەنووس لە پۇژنامەي (دەيلى تەلەگراف)ى ئىنگلىزى بابەتتىكى بەناونىشانى (سەرۆك عارف و سەرۆك وەزيران پىشتىگىرى لە دۆزىنەوې چارەسەر دەكەن) بلاوكردەو و لە پۇژى (۱۹ى نىسانى ۱۹۶۶) دواي هەلباردىنى عەبدولپەحمان عارف بەسەرۆكى نوپى عىراق بە چەند پۇژىك، بابەتەكە وەك خۆي وەرگىردرايە سەر زمانى عىبرى و لەپۇژنامەي (مەعارىف) بىلاوكرايەو. لەم باسەدا ئەوې ئامازەي بۇ كراو، كەگوايە سەرۆكى نوپى عىراق ژەنەرال عارف، پرووبەرووي مەملەتتەكى توند بۆتەو. لەلايەك دابەشبوونى قولى فەرماندە بالاكاني سويا بەھۆي شەر لەبەرامبەر كورد. وە دوو دلى زۆرى فەرماندە بالاكاني سويا لە بەشدارىكردن لە پۇرسە سەربازىيەكان لە باكوروى عىراق. سەرۆكايەتى عىراق دواي مردنى عەبدولسەلام عارف لە هەفتەي پابردوو، مكورە لەسەر بىروپاي خۆي لەسەر پىتويستى بەكارهينانى هەموو تىپەكانى سوپاي عىراقى لە هىرشكردىن گىشتىگر لە دژى كوردەكان. ئەمەش بوو هۆي درىستبوونى دابەشبوون لەئىو سويا و ئەوانەي هاوكاربوون بۇ هەلباردىنى عارف بەسەرۆكى عىراق. بەلام لەبەرئەوې سەرۆك وەزيرانى عىراق عەبدولپەحمان بەزاز بژاردەي سەربازى لەدژى كورد پەت دەكاتەو و لەگەل نىيە، ئىستاكە دەرەفەتتىكى لاواز هەيە بۇ چارەسەركردىن دۆزى كورد. دواي ئەوې بەھۆي پرووداوي مردنى عەبدولسەلام عارف بۇ ماوې چەند پۇژىك ئاگرەست لەلايەن سەركردايەتى كورد پاگەينەرا، تا هەلويستى حكومەتى نوپيان بۇ پروون دەبىتەو. هاوكات حكومەتى عىراقى دواي لەكاتى ئەنجامدانى كۆبوونەوې ئەنجوومەنى بالاي بەرگرى، فەرماندەي تىپى يەك و فەرماندەي تىپى دوو (ئىبراھىم فەيسەل ئەنسارى) لەدژى دەستپىكردەوې پۇرسە سەربازىيەكان بوون. ديارە ئەم دوو تىپە سەربازىيەش لە هەللى پىشەوې پۇرسە سەربازىيەكانى باكورن، بەلام فەرماندەكانيان هەست بە دوو دلى دەكەن لەبەرامبەر وەي سەربازەكانيان. لەبەرئەوې لەماوې سە هەفتەي دواي، رووبەرووي سە شىكستى سەربازى گەرە بوونەو لەبەرەي (پىنجوڭ) چەندىن سەربازى عىراقى كۆژران لەكاتى هىرشكردن بۇ سەر ئەم شارۆچكەيە و ناوەكانيان لە ئىزگەي كوردى شۆرش خويىندرايەو. سەرچاوەكانى هەوال ئامازە بۇ ئەو دەكەن، لەو كاتەي سەربازەكان فەرمانى هىرشكرديان بۇ ھاتووە بۇ سەر ناوچەكانى دەوروبەرى كەركوك، بەگشتى رايان كوردو. ديارترين ئەو سەربازانەي دژى بەشدارىكردن لە شەرى كورد، موسلمانە شىعە مەزھەبەكان، كە زۆرىنەي سوپاي عىراقى پىك دەهينن. شىعەكانى عىراق داواي كۆتايپەتەن بەشەر دەكەن لە دژى كورد". (مەعارىف ، ۱۹۶۴/۴/۱۹ ، 2ل).

ئەم بارودۆخە ھاندەر بوو بۇ حكومەتى عىراقى ھەولبەدات بۇ دۆزىنەوې پىكە چارەسەرپىكى ئاشتىيانە بۇ دۆزى كورد لە عىراقدا. بەو ھۆيەو وەك پۇژنامەي مەعارىف لە (۲۲ى نىسانى ۱۹۶۶) بابەتتىكى بىلاوكردۆتەو تاييدا ئامازە بۇ ئەو دەكات كە ئىستا دانوستاندن لەئىوان سەرۆك وەزيرانى عىراق و رىبەرى كورد مەلا مستەفا بارزانى دەست پىدەكات بۇ دۆزىنەوې پىكەيەكى ئاشتىخوازانە بۇ چارەسەركردىن دۆزى كورد. مۆسكۆ پىشنىيازى كردو كۆبوونەوې ھەردوو لاينە لە ناوچەيەكى بى لاينە ئەنجام بدري، بەلام حكومەتى عىراقى ئەم پىشنىيازە پەت دەكاتەو، لەبەرئەوې حكومەتى عىراقى ئامازە بۇ ئەو دەكات كە بابەتەكە پىسكى ناوە خۆيە. تەنەت رايگەياندووە كە سەركردە كوردەكانىش ئەم پىشنىيازەيان پى پەسەند نىيە (مەعارىف ، 1966/4/22 ، 1ل).

لەم سۆنگەو بەپىي ھەوالتيكى دىكەي پۇژنامەكە كە لە (۱ى تەمموزى ۱۹۶۶) بىلاوكراوئەو، كە گوايە شاندى كوردى بە نوپتەرايەتى مەلا مستەفا بارزانى دەپتە بەغدا بۇ ئەنجامدانى گەتوگۆو دانوستاندن لەگەل حكومەتى عىراقى، بەلام سەبارەت بە چوونى مەلامستەفا مەمبەستى گەتوگركردن تەنيا لىدوانى پۇژنامەكە بوو، لەبەر ئەوې وەك زانراو ھىچ سەرچاوەيەكى دىكە ئامازەي بەم لاينەنەو نەكردو، ھەر وەك پۇژنامەكە دەنووسىت. : وەك زانراو شاندى كوردىيەكە داواي تەرخانكردىن بودجەيەك بۇ ئاوەدانكردەوې كوردستانى دەكات كە لە (۱۵) مىيۆن دۆلار كەمتر نەب و لە (۴۲) مىيۆن دۆلاريش زياتر نەب. سەربارى داواكانيان بۇ ئازادكردىن گىراو سىياسىيەكانى كورد و گەشەپيدانى پەرورەدە و خويىندى زمانى كوردى لەناوچە كوردىيەكان. گواستەوې ھەموو ئەو عەرەبانەي بەر لە (۳) گوسترابوونەو ناوچە كوردىيەكان لە چوارچىوې پۇرسەي (تەعريب). تىكەلكردىن جەنگاوەرانى كورد كە ژمارەيان (۱۰) ھەزار كەس بوو بە سوپا و پولىسى عىراقى. لەناوچە كوردىيەكاندا خزمەت بىكەن. هاوكات ھەندى گوندى دەوروبەرى شارى موسل كارگىريەكى خۆجىيەتى پى بدريت، بەرەزامەندى سەركردايەتى كورد. بەلام ئەو خودموختارىيە سەركردايەتى كورد داواي دەرەك بەلاي حكومەتى عىراقى بەماناي دامەزراندنى دەولەتتىك دەھات بۇ كورد لەئىو دەولەتى عىراقدا لەلاي دەسەلاتدارانى بەغدا. هاوكات كوردەكان داواي پشكيان كورد لە داھاتى نەوتى عىراق كە لەزەوييەكانى ئىو ناوچەي كوردىيەكان بەرھەم دىن. بەلام دانوستانەكان بەرەو شىكستەينان چوون، " لە كاتىك ئىزگەي بەغدا پاگەينەرايىكى جەلال تالەبانى بىلاوكردەو كە

لەسەربازگەى بارزانى كشاوتەتەو. سەربارى ئەوئى شاندى كوردى خەرىكى دانوستاندن بوون لەگەل حكومتدا (مەعارىف ، 1966/7/1، ل23).

دەكرىت بووترىت ھەرچەندە پۇژنامەى ناوبراو، بەدرىژاى ماوئى ھەلگىرسانى شۇرشى كورد، ھەمىشە بە شىوئەىكى ناپاستەوخۇ ، ھەوالەكانى بارودوخى شەر و جموجۇلە سىاسى و ھەلوىستى نىودەولەتى و ولاتانى ھەرىمى بەرامبەر شۇرشەكە بلادەكردەو، بەلام لە تەمموزى ۱۹۶۶ بۇ يەكەمجار بە شىوئەىكى پاستەوخۇ لە پىگائى بلاوكردەوئى دىدارىكى پۇژنامەنووسىكى ئىنگلىزى بەناوى (لورد كىلبراكن)ى بەناونىشانى (من مىوانى بارزانى بووم) لە پۇژى (۲۹ى تەمموزى ۱۹۶۶) بلاوكردەو و دىدارەكە (۳) لاپەرەى تەواوى پۇژنامەكەى داگىر كرد. پۇژنامەنووسەكە تەواوى ووردكارىيەكانى سەبارەت بە گەشتەكەى بۇ ناوچە شاخاويەكانى ژىر دەسەلاتى جەنگاوەرانى كوردى لايەنگىرى مەلا مستەفا بارزانى، لە بابەتلىكدا خستۆتەرپوو، سەربارى سى دىدارى كە لە (۳) پۇژى جىاواز لەگەل بارزانى تەنجام داو. لەم دىدارانەدا، بارزانى تىشكى خستۆتەسەر ھەلوىستى خۆى و سەركردايەتى شۇرش، بەرامبەر سىياسەتى حكومتى برىتانىا و بزاڭى پزگارىخوазى نەتەوئى و لەمىانەى باسەكەيدا دەللىت: "داھاتى عىراق لە بىرە نەوتىيەكانى كەركوك سالانە دەگاتە (۲۲) مىلۆن جونەيى ئىستەرلىنى، ھەمووى ئەو قازانجە لەلايەن كۆمپانىا ئەرورپى و ئەمىركىيەكانەو سەودى لى وەردەگىرئ، لە كاتىكدا ئەم بىرە نەوتىيە لەناو خاكى كوردە، ئىمە بەشمان تىدا نىيە، سەربارى ئەمەش حكومتەكانى سەود لە داھاتى زەوئەكانى ئىمە وەردەگرن، چەك و تەقەمەنى بە حكومتى عىراق ئەدەن بۇ لەناوبردىنى كورد بەتايىبەتى حكومتى بەرىتانىا، بۆيە ھۆشدارى بە حكومتەكەت دەدەم، كە دەمىكە من پىگىر دەكەم لەم پىشنىازانەى داواى تەقاندەوئى بىرە نەوتىيەكانى كەركوك دەكەن، بە مەبەستى پاگرتى ھەناردەكردنى نەوت بۇ دەرەوئى عىراق، ئەگەر حكومتەكەت دەست ھەلنەگىرئ لە چەكداركردنى سوپاى عىراقى بەچەكى ئىنگلىزى، بە دلئايىيەوئە ئەو كارە تەنجام ئەدەن و تەواوى بىرە نەوتىيەكانى كەركوك دەبنە ئامانجى ھىزە شۇرشگىرە كوردەكان" (مەعارىف، 1966/7/29، ل 35,36,37).

بەپى پاپۆرىتىكى دىكەى ھەوالى پۇژنامەنووس (شموئىل شاك)ى پەيامنىرى پۇژنامەى (مەعارىف)ى ئىسرائىلى، كە لە (۷ى ئابى ۱۹۶۶) بلاوكردۆتەو، لە ئىوارەى پۇژى پىشووئر، سەرۆك وەزىرانى عىراق عەبدولپەرھمان بەزاز (۲۱ى ئىلوولى ۱۹۶۵-۹ى ئابى ۱۹۶۶) لە پۇستدابوو. دواى ئەوئى نامەى دەست لەكاركىشانەوئى خۆى پىشكەشى سەرۆكى عىراق كردوو. ئەمەش گورژىكى كوشندەبوو بەر دۆزى كورد لە عىراق كەوت، دواى ئەوئى بەزاز لە حوزەيرانى ۱۹۶۶ بەياننامەىكى بلاوكردەو و تايادا بەلئىندا بە مسۆگەرەكردنى بەشپىك لەمافە نەتەوئەىيەكانى گەلى كورد لە حوكمەتەكەيدا. بەلام ئەم دەست لەكاركىشانەوئە، جارپىكى دىكە دۆخى ئاشتى و سەقامگىرى سىياسى و دانوستان و گەتوگۆى نىوان حكومتى عىراق و سەركردايەتى كوردى ئاوەژۆكرد و بەو ھۆيەوئە جارپىكى دىكە دۆزى كورد رووبەرپووى قەيرانىكى دىكەى سىياسى ھاتەو، دواى ئەوئى ناسىئونالىستە عەرەبىيە توندەرەوئەكان لە نموونەى كەسىكى وەك (ناجى تالىب)، بە سەرۆك وەزىرانى نوئى عىراق دامەزرا (مەعارىف، 1966/8/7، ل2) وەك پۇژنامەنووس (شەموئىل سىجىف) ئامازەى پىكردەو، سەرۆك وەزىرانى نوئى عىراق، ھەرچەندە رايگەياند كە رىز لە رىكەوتنى حكومتى پىش خۆى لەگەل كورد دەگىرئ و دواى ئەوئى كابىنەى نوئى حكومتى پىكەپنا لە كۆى (۱۸) وەزىرى حكومت، (۲) وەزىرى كوردى ھەلئەزارد بۇ حكومتەكەى كە پىشتر لە حكومتى عىراقى خەمەتيان كەردبوو يەككىيان (فوتاد عارف) بوو (مەعارىف، 1966/8/10، ل3). بەو ھۆيەوئە وەك پۇژنامەكە لە (۱۹ى كانونى دووئەمى ۱۹۶۷) بلاوكردۆتەو، پەيوەندى نىوان ھەردوو لايەن دووبارە بەرەو ئالۆزى چوو، ئەمەش لەو بانگەوازە بەديار دەكەوئ، كە نوئەرى مەلا مستەفاى بارزانى رىبەرى كورد لە لەندەن، ئاراستەى حكومتى برىتانىاي كردو بۇ دەست ھەلگرتى لە پالپشتىكردنى سەربازى بۇ حكومتى عىراقى (مەعارىف، 1967/1/19، ل2).

لە دواى كۆتايىھاتى جەنگى نىوان عەرەب و ئىسرائىل لە سالى ۱۹۶۷ (أورين، 2005، ص۴۹۸). پۇژنامەى مەعارىفى ئىسرائىلى ھەلوىستى پىشتىگىرى ئاشكرائى حكومتى ولاتەكەى لەپىگائى بابەتلىك لە نووسىنى (برود مىرى) بەناونىشانى (داواى دووئەم، شكستىيەپنانى كورد) لە پۇژى (۱ى كانونى يەكەمى ۱۹۶۷) بلاوكردەو. لەم بابەتدا نووسەر بەشپوئەىكى ئاشكراو پوون ھىترش دەكاتە سەر حكومتە عەرەبىيەكانى دژايەتى خواستى گەلى كورد دەكەن بۇ سەربەخۆى (مەعارىف، 1967/12/1، ل17).

دواجار پەيامنىر چالاكەكەى پۇژنامەى مەعارىف، (شموئىل سىجىف) لە ھەوالىكدا بەناونىشانى (گروپى بەعس دەست بەسەر دەسەلات دەگىرئ) لە پۇژى (۱۸ى تەمموزى ۱۹۶۸) بلاوكردوئەتەو كە دەللىت: "دوئى زىپۆشەكان ھاتە ئىو شەقامەكانى بەغدا ، بۇ جارى چوارەم لەماوئى (۱۰) سالدا، ئەفسەرە سەربازەكان، لەماوئى چەند كاتمىرلىك، نەيارەكانىان لەسەر دەسەلات دوورخستەو...كودەتا سەربازىيەكە، كۆتايى بەرژىمى عەبدولپەرھمان عارف ھىتا، لە كاتىكى دەرەنگى شەو تەنجام درا، بەلام خەلكى بەغدا تا بەيانى پى ئاگادار نەبوون. ئىزگەى بەغدا لە كاتمىر(۶)ى بەرەبەيان، دواى پەخشكردنى چەند ئايەتلىك لە قورئانى پىرۆز، دەستىكرد بە پەخشكردنى سەربازى. ئەنجوومەنى كودەتچى لە راگەيەنراوى يەكەمياندا، پايانگەياندا كە بە تەنجامدانى

## ١٠- نهایہ انجام:

### ۱- کتب:

- ## ۲- توپژینه وهی زانستی:

## به زمانی ئینگلیزی

### ۳- گۆقار و رۆژنامه:

• روژنامه: (کوردی) :

**- کوردستان:**

• روژنامه‌ی عیبری:

- (ژماره 5207)، 28/9/2019.



- بن حه یف، کوشتنی هه زاران کورد له عێراق، ژماره (5216)، 1961/1/10.
- دیسان یاخیوونی کورد له عێراق، (ژماره: 5286)، 1961/12/31.
- ده یهیدى لانکاشایر، کاتیک شه ڤی یاخیووانی کورد دهستی ڤیکردهوه؛ (ژماره: 5287)، 1962، 1/1.
- ده میز گێچینه، یاخیوونی کورد له دواى سه رهه لدانیه وه، (ژماره: 5396)، 1962/0/13.
- ڤتوفین شموع، له عێراق ئێردراوه بۆ شه ڤی کورد، (ژماره: 5401)، 1962/18/5.
- (ژماره: 5512)، 1962، 9/24.
- ساموئل شه غاب، سه روکی دهسته ی به ڤتوه به ڤی دامه زراوه ی سه ربازی، (ژماره 5630)، 1963/10/2.
- حکومه تی نوێ عێراق له ڤی و کینه به رامبه ر کۆمۆنیزم یه کگرتووه، به لām له ڤرسی هاوسۆزی بۆ ناسری دیکتاتۆری میسر- دابهش بووه (ژماره 5633)، 1963/2/13.
- یاداشتنا مه ی لیکتیگه یشتن، به لگه نامه کانی حکومه تی هیندستان، (ژماره 5635)، 1963/2/10.
- یاداشتنا مه ی لیکتیگه یشتن له ئیوان حکومه تی هیندستان و عێراق (ژماره 5640) له به روا ری 1963/2/21.
- دانوستانه کان شکستیان هینا (ژماره 5713) 1963/0/20.
- فه ره نسا ڤیککه و ته که ی له گه ل عێراق په سه ند کرد، (ژماره: 5734)، 1963/1/14.
- کورد ئاگری له بیر نه وتیه کان به ردا، (ژماره: 5738)، 1963/1/19.
- سوپای تورکیا په وانه ی سنووری عێراق ده کړت، (ژماره: 5747)، 1963/1/30.
- زڤی لئشی ئه ندامانی بنه ماله ی گابای له شاری میرات باسی په یوه ندی ڤاڤردوویان له گه ل مه لا مسته فا بارزانی ده که ن (ژماره 5752)، 1963/1/30.
- (ژماره: 5802)، 1963، 9/3.
- مه نگولیا عێراقی به قڤکردنی گه لی کورد تۆمه تبار کرد، (ژماره: 5826)، 1963/10/2.
- ئیوه ندگیری میسر و ناشته وای سوڤیه ت بووه هو ی ئاگر به ستیکی تاییه ت، (ژماره: 5940)، 1964/2/14.
- (ژماره: 6238)، 1965، 0/2.
- (ژماره: 6278)، 1965، 3/14.
- ناسر دوا ی ئه و ململاتییه ی که له سه رکردایه تی کورددا سه ریه لدا، له عێراق. باوه ڤیان به وه هه یه که کاتی ئه وه هاتووه، هه لمه تیکی نو ئ ده ستییکه ن و 40 هه زار سه رباز کۆبکه نه وه بۆ سه رکوتکردنی به رخۆدانه کانیان. (ژماره 6303)، 1960/4/12.
- ژماره (6310)، 1965، 4/20.
- ژماره (6312)، 1965، 4/22.
- ژماره (6320)، 1965، 5/3.
- ڤیچاره شیپتۆن و سه روک عارف و سه روکوه زیران پیس پشتگیری له یه کلاییکردنه وه که ده که ن (ژماره 6611) له 1966/4/19.
- ژماره (6614)، 1966، 4/22.
- ژماره (6671)، 1966، 7/1.
- ژماره: (6673)، 1966، 7/4.
- من میوانی بارزانی یووم ، (ژماره: 6695)، 1966/7/29.
- ژماره (6702)، 1966، 8/7.
- شمویل سڤجیف، بازرگانان. قوتا بخانه ی چواره می په روه رده له کوردستان، عێراق، (ژماره: 6705)، 1966/10/8.
- سه رکرده ی کورد ، داوا ی پشتیوانی له له نده ن ده کات ، (ژماره: 6840)، 1967/1/19.
- په هاف میتری، "داوا ی دووه م ده که ی" - شکستی کورد - به یه ت دا یگ ئیسرا ئیلی، (ژماره: 7103)، 1967/12/1.
- شمویل سڤجیف، فراکسیۆنی "بات" که تونه ده گړت، (ژماره: 7297)، 1968/7/18.

**Kurdish issue in the newspaper Ma'arif Israeli in (1961-1968) Reflection of the****Qaraman Haydar Rahman**Department of History, College of Arts, Salahaddin  
University - Erbil  
Qaraman.rahman@su.edu.krd**Arazu Yousf Hasan**Department of History, College of Arts, Salahaddin  
University - Erbil  
Arazu.hasn@su.edu.krd**Abstract**

This research on the Kurdish issue in the newspaper Ma'arif during the years (1961-1968) emphasizes the attitude and attention to the Kurdish issue in the newspaper Ma'arif, by highlighting the inner side of events within the news and data of the newspaper. The research consists of an introduction and three topics. The first topic is a summary of the newspaper's, the method of publication and the editorial board. The second topic is the Kurdish issue in two periods. The newspaper's position during the negotiations and the rapprochement between the Kurds and the government is presented, referring to the external position on this issue.

**Keywords;** Newspaper Ma'arif, Attitude, War, Government of Iraq.

**انعكاس القضية الكردية في جريدة المعارف الاسرائيله (1961-1968)****أرزو يوسف حسن**

قسم التاريخ، كلية اداب، جامعة صلاح الدين- اربيل

**Arazu.hasn@su.edu.krd****قارمان حيدر رحمان**

قسم التاريخ، كلية اداب، جامعة صلاح الدين- اربيل

**Qaraman.rahman@su.edu.krd**

هذا البحث حول القضية الكردية في جريده المعارف خلال الأعوام (1961-1968) على الموقف والاهتمام بالقضية الكردية في جريده المعارف، من خلال الجانب الداخلي للأحداث ضمن أخبار وبيانات الجريدة معاريف. البحث يتكون من مقدمة و ثلاثة مباحث. المبحث الأول: ملخص عن الصحيفة المعارف و طريقة النشر وهيئة التحرير. أما الموضوع الثاني فهو القضية الكردية في فترتين وتعرض موقف الصحيفة خلال المفاوضات والتقارب بين الكرد والحكومة مشيرة إلى الموقف الخارجي من هذه القضية.

**الكلمات المفتاحية،** الكرد، صحيفة المعاريف، موقف، حرب، الحكومة العراقية.